

he

אחריות למערכת האקווא-סטוף

(לא תקף לגבי מדייחי כלים שאינם מצוידים במערכת אקווא-סטוף)

בנוסף להכרה בתביעות המוגנות במסגרת האחריות המוטckaת לרוקש המדייח מצד המוכר, וכן בנוסוף לתעוזת האחריות שאנו
כיצרנים מספקים לכל מכשיר העוזב את שעריו המפעל, נחליף גם את המערכת בתנאים הבאים:

1. במידה ובעקבות ליקוי כלשהו במערכת האקווא-סטוף שלנו איירע נזק כתוצאה משיטפון מים, נישא בתוצאות הנזק שנגרם
במהרב השימוש הפרטי.
2. תעוזת אחריות זו תקפה במשך כל אוורך חי המדייח.
3. התנאי הבסיסי לתקופה של תעוזת אחריות זו הוא שהmdiיח המדייח במערכת אקווא-סטוף החוב, הותן וחוור במקומו
כהלכה וכנדרש, כמפורט בחוברת ההוראות. הדברים אמורים גם לגבי הארצת צינור המצויד במערכת אקווא-סטוף (להלן
חוליפ' מקורו), ובתנאי שזו נעשתה בנסיבות הרואיה. תעוזת האחריות אינה מכסה נזקים שנגרמו כתוצאה מצינור פגום
בכניות המים למדייח או ברצימ' והתקנים המצוידים בקטע שבין מערכת האקווא-סטוף ועד לבץ המים.
4. עקרונית, מדייחי כלים המצוידים במערכת אקווא-סטוף אינם מצרכים השגחה קבועה במהלך פעולה המדייח, או נקייה
באמצעי בטיחות נוספים מעבר לאלו הקיימים בהקשר עם החיבור לבץ המים. רק במקרה של שחות מסוימת מחוץ
לבית, למשל לצורך חופשה בת מספר שבועות, יש לagger היטיב את ברץ המים לפני העזיבה.

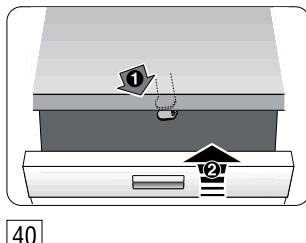
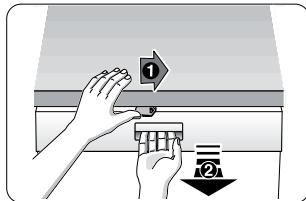
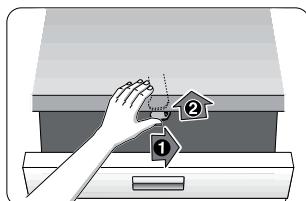
BSH Hausgeräte GmbH
BSH group Siemens AG
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, Germany

לצורך הזמנת טכאי או ליעוץ והדרכה במכשירות תקלות וליקויים במכשיר יש לפנות
לأحدث מתחנות שירות הלוקוחות שפרטיהם ברשימה מרכזית השירותים הנפרדות

Internet: www.siemens-home.bsh-group.com



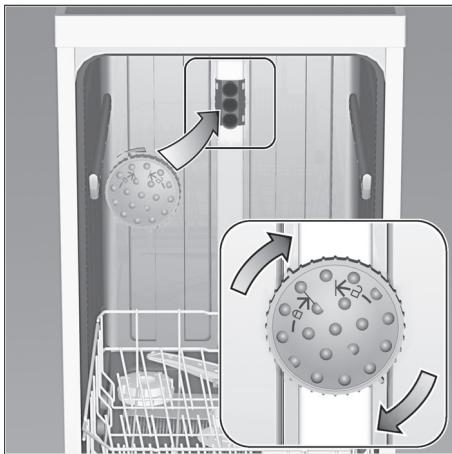
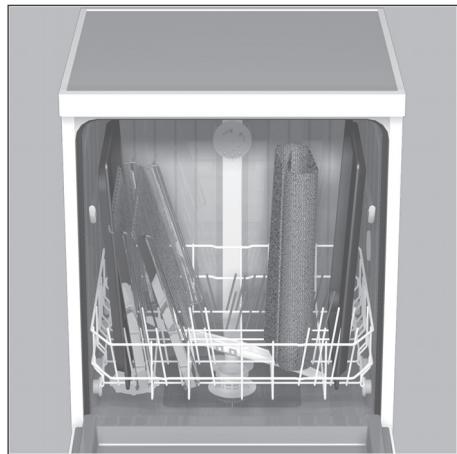
9001032522
(9410_1) 640 MA



42

זהירות !
הקפידו תמיד לסגור את דלת מטבח הכלים כהלה כאשר אתם
עזובים את סביבת המטבח.
רק כך תוכל להגן בביטחון על ילדיכם מפני פגיעות מסוכנות.

- 40 הפעלו את התקן בטיחות הילדים.
- 41 פתחו את דלת מטבח הכלים כאשר התקן בטיחות הילדים
פועל.
- 42 נתנו את התקן בטיחות הילדים.



רשאות, מגשיים גדולים וצלחות שקוטרן עולה על 30 סנטימטרים (כגון צלחות מעוצבות לאנרגיה טעם, קערות פשוטה, מגשי פיצה או מגשי מזנון), ניתן לנוקות בעזרת ראש התזה זה. לשם כך יש להוציא את הסוללה העליונה ממיקומה ולהרכיב את ראש התזה כמתואר באירור.

כדי לוודא שזרם סילון התזה יוכל להגיע בקלות לכל חלקי הפריט, הקפידו לסדר את המגשיים כמתואר באירור (לא יותר מאשר מגשי אפייה ושתי רשתות).
יש להפעיל את מדיח הכלים אך ורק כאשר הסוללה העליונה מצויה בתוכו או ראש התזה למגשי אפייה מותקן בו!

- פירוק**
- גם כאן יש להקפיד על סדר נכון של ביצוע הפעולות.
1. נתנו את מדיה הכלים מושת החשמל.
 2. סיגרו את ברץ המים.
 3. שחררו את ברגיו החיזוק שמתוחת למשטח העבודה.
 4. פרקו את לוח המעמד התחתון ("פאנל"), אם מרכיב כזה.
 5. נתנו את צינור המים הנכנסים מהברז ואת צינור מי הרשתיה מנוקודת הנקודות.
 6. מישכו החוצה את המדיח תוך שתאינם מושכים אחריו במקביל ובדירות גם את הצינור.

הובלה

רונקו את מדיה הכלים ואבטחו בו חלקיים רפואיים.
את המדיח יש לרונקן באמצעות ביצוע השלבים הבאים בסדר הבא:

1. פיתחו את ברץ המים.
2. סיגרו את דלת המדיח.
3. העלו את מתג הפעלה והכיבוי **[1]**.
4. בחרו בתוכנית הפעולה עם הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
בתצוגה הספרטתית **[10]** מופיע משך הזמן המשוער של התוכנית.
5. לחזו על הלוחן התחל **[6]**.
פעולות התוכנית מתחילה.
6. כעבור 4 דקות בערך לחזו על הלוחן התחל **[6]** והשאירו אותן במשך לפחות עד להופעת התצוגה הספרטתית **1:00**.
כעבור דקה בערך מראה התצוגה הספרטתית **0:00**.
7. לחזו לכיבוי על להפעלה והכיבוי **[1]**.
8. סיגרו היטב את ברץ המים, שחררו את צינור כניסה המים והניחו לשאריות המים לזרום החוצה.
9. את המדיח יש להוביל אך ורק במצב מאוזן (כדי להבטיח ששאריות מים לא יחדרו ליחידת הבקרה של המדיח ולא יגרמו לליקויים בעולות התוכניות).

הגנה מפני קרינה

במידה ומmediich מוצב בסביבה המעודדת לקרינה (למשל בвит נופש שלא פעיל בחורף) יש לרונקן אותו למגרי מתוכנו (עיניו לשםvr כפרק ההוביל).

להגדרת המים החמים:

1. אגרו את דלת המדיח.
2. העלו את מתג הפעלה והכיבוי **[1]**.
3. החזיקו את לחוץ התוכנית **[A]** במצב לחוץ וללחזו על לחוץ התחל **[6]** פעמיים עד להופעת תצוגת הספרטת **0:00**.
4. שחררו את שyi הלחצנים. **[A]** מהבהבת ובתוכנת הספרטת תצוגת החיווי של הלחצן **[A]** מופיע ערך בירית-המחלל של המפעל - **0:04**.
5. לחזו על לחוץ התוכנית **[A]** פעמיים עד להופעת ערך בירית-המחלל של המפעל **0:00** על גבי הציגת הספרטת **[10]**.

כדי לשנות את הגדרת הערך:

1. בעזרת הלחצן **[C]** ניתן להפעיל או למכות את הגדרת המים החמים. הגדרה פעולה כאשר על הצג מופיע הסימן **A:0** וכबיה במצב התצוגה **A:00**.
2. לחזו על הלחצן התחל **[6]**.
הערך השוגדר נשמר בעת בaczron הפנימי של מדיח-הכלים.

החיבור לחשמל

- את מדיח הכלים יש לחבר אך ורק לזרם חילופי בסוויה שבין 220 עד 240 וולט, 50 הרץ או 60 הרץ, באמצעות שקו חשמל שנבנה בהתאם לתנאים המוקובלים ומהובר לפסקך דרום בטיחות. רמות הבטיחות והדרישות מפורטות על גבי לוחית הדיזיינו **[31]** של המדיח.
- שקו החשמל צריך להיות ממוקם בקריבת המדיח, ואמור להיות חסין ונגיש גם לאחר סיום ההתקנה.
- אם תקע המדיח איןנו נגיש בחופשיות לאחר התקנתו והצבעו של המכשיר, יש זורק לחבר אליו התקן הפרדה כל-קוטבי בעל פתח מגע של 3 מ"מ לפחות, וזאת כדי לענות על גאייה הבטיחות הנדרשים להפעלה.
- רק אנשי מקצוע רשאים לעורוך שינויים בחיבור החשמל.
- רק טכני שירות הלוקחות הראשי להאריך את חוט החשמל במדיח.
- בשימוש במפסק האגנה לזרם מקטוע יש לוודא שהפסק מסומן בסימון **[2]**. רק מפסקים אלו עומדים בתיקנות ובתקנים שבתקן.
- מדיח הכלים מוצайд במערכת מים בטיחותית. ישמו לב לך שמערכת זו פועלת בהתאם אך ורק כאשר המדיח מחובר כנדרש לרשת החשמל.

הצבה והתקנה

כדי להבטיח את פעולתו התקינה של מדיה הכלים לאורך זמן יש צורך להתקין ולהברר אותו כראוי. נתנו כניסת המים וניקוז מי השטיפה, כמו גם ערכו החיבור לרשת החשמל, חיברים לענות על הדרישות והנוהלים המפורטים בשורות הבאות בvhוראות התקינה.

במהלך התקינה והחיבור יש להקפיד על סדר הפעולות הבא:

1. בדיקה בעת האספקה

2. העמدة

3. חיבור צינור הניקוז של מי השטיפה

4. חיבור צינור כניסת המים

5. חיבור לחשמל.

תוכלת הארץיה

במקרה ונוגלה חוסר התאמאה בתוכלת הארץיה, יש לפנות לאל דיביוו אל הסוחר ממנה רכשתם את מדיה הכלים או אל תחנת שירותי הלקוקחות.

- מדיה כלים
- הוראות שימוש
- הוראות התקינה
- כתוב אחוריות *
- עדרי התקינה
- מגן אדים מתכתית *
- מסגרת גומי *
- חוט חשמל
- * בהתאם לדגם

הנחיות בטיחות

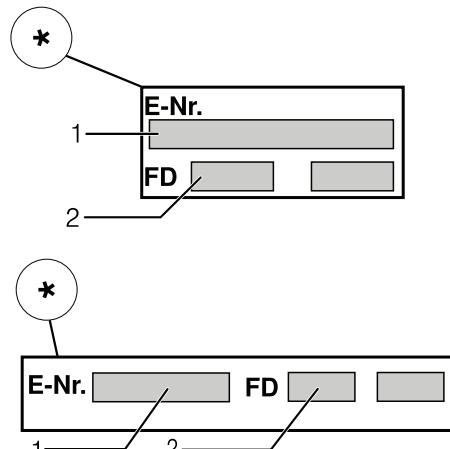
אנא הקפידו הטב על הנחיות הבטיחות המפורטות בפרק "זמן התקינה".

אספקה

מדיח הכלים שלכם נבדק היטב וביסודות טרם עיבתו את שער הפעול כדי להבטיח את פועלתו התקינה לאורך זמן. משום כך יתכן ונוטרו בו כתמי מים קטנים. הם יעלמו מעצמם לאחר מחזור השטיפה הראשון במדיח.

שירות לקוחות

במידה ולא הצליחם להתגבר על התקלה בכוחות עצמכם אנא פנו אל תחנת שירותי הלקוקחות. אנו משתדלים למצוא כל בעיה מענה הולם, גם כדי להסוך לכם בקשרים מיותרים של טכני שירות הלקוקחות. פרט תחנת השירות הקרויבה ביותר למקום מגוים מופיעים על גבי הכירכה האחוריית של חברות הזראות זו, או בראשימת תחנות השירות המצוירת למסמכי המדינה. כאשר אתם פונים טלפונית לתחנת השירות ציינו בבקשתה את מס' המCSR (E-Nr.) = (1) ואת מספר סדרת הייצור של המכשיר (2) = (FD). מידע זה מופיע על לוחית פרטי הזיהוי **31** המצוייה בחלקה הפנימי של דלת מדיח הכלים.



סימוכן על מקצועיות היצנן ועל מיומנותו. אל תחשסו לפנות אלינו. בכר תוכלו להבטיח שכלי תיקון הוגשה במדיח הכלים שלכם יבוצע על-ידי טכני שירות מנושם שעבורו הכשרה מתאימה ומצוידים בחלפים המקוריים של המכשיר הביתי שבו אתם משתמשים.

* בהתאם לדגם

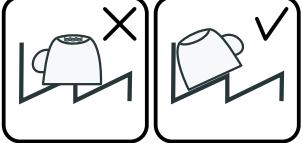
התקלת	הסבירה	הפתרון
לא ניתן לסגור את המכסה תא תכשיר הניקוי.	תא תכשיר הניקוי או מסילת המכסה הרחיקו את שאריות תכשיר הניקוי.	תקועים כתוצאה משאריות דיבוקות של תכשיר הניקוי.
בתא תכשיר הניקוי או בקערית לclidת הטבליה יש עדין שאריות מתכשיר הניקוי.	וזרעות התזה המסתובבות חסומות על ידי פריטים וכליים ובכך מעכבות ומונעות מתחזיר הניקוי להישטף כראוי.	זרעות התזה המסתובבות חסומות על ידי פריטים וכליים ובכך מעכבות ומונעות מתחזיר הניקוי היה לך בזמן שהוכנסו הכלים למדיח.
המדיח נוצר תוך כדי מהלך התוכנית, או שהתוכנית נפסקת.	תא תכשיר הניקוי היה לך בזמן שהוכנסו הכלים למדיח.	הדלט לא סגורה נכון. סיגרו את דלת המדיח.
שסתום החישון משמע רעש נקישות קלות.	אין מקום בקערית לכידת הטבליה פריטים, בידקו אםגב המכשיר לא נלחץ כנגד גורם כלשהו, כלים, או התקנים לניטול ריחות. כגון שען חשמל או קשתית אחזית הציגור שלא הסלולה העילונה נלחצת לפני פנים הדלת פורקה והורחקה. ומונעת ממנה להיסגר באופן בטיחותי.	הסבירה קשורה לצנרת הבית. זו אינה למאפיין זה אין פתרון מעשי. תקינותו ופועלתו של המדיח.
רעשי נקישות או מכות קלות.	זרוע התזה מתנגשת בכלים. הכלים לא הונחו בסלולה כראוי.	סדרו את הכלים כך שזרעות התזה המסתובבות לא תתנגשנה בהם.
היווצרות קצף יוצאת דופן.	אשר מטען הכלים מועט ניתז סילון המים היופיעו כלים לסוללות השטיפה או פזרו את הכלים בצורה שווה ואחדה.	הוסיפו כלים לסוללות השטיפה או פזרו את הכלים ישירות על מיכל השטיפה.
במיכל המיעוד לתכשיר הברקה הוושם מלאו בדחיפות תכשיר הברקה במיכל המיעוד לו.	פריטים וכלי משלקל נעים מצד לצד באופן יציב ובוטה.	סדרו את הפריטים ואת הכלים קלי המשקל במהלך השטיפה.
תכשיר הברקה נשפר הפעם מטלית.	הרחיקו את תכשיר הברקה המיותר בעדרת מטלית.	תכשיר הברקה נשפר הפעם.

התקלת	הסיבה	הפתרון
על הלקוחות מופיעות שכבות דוחיות, ראשויות או ישנות, שאין ניתן עד להרחקה אותן הפיכות.	הלקוחות יעדו לשליטה במדיה. כלים, אולם הן אין מוגדרות כיעודיות לשטיפה במדיה. המגע מתרחيلي נידוף ארכיים מדי (זמן שבו נשארים הכלים במדיה לאחר שהסתמכו מה התוכנית).	השתמשו בכלי שטיפה בעומקם נומורה יותר. הגדרו את המערכת לריכוך המים בהתאם לקשיות המים באיזורכם (במקרה הצורך פוחיתו לרמה אחרת נומכה יותר).
סימני חלודה על גבי סכו"ם.	המתכת מנתה עשו הסכו"ם אינה עמידה לחלוון נגד חלודה. במיחוד אמורים הדברים לגבי להבי סכינים.	השתמשו אך ורק בסכו"ם העמיד בפני חלודה.
אל תשמשו במדיח לצורך ניקוי חלוקים חלודים.	סכו"ם נושא להחליד כאשר הוא נשען בתהיליך אחד יחד עם פריטים מחילדיים (כגון דיזוט סירים, סלולות מתכת פגומות וכו').	תכלת מהליהימי היטייה גבוהה מ', בדרך כלל כתוצאה מכך שמכסה מייל עופפי המלח שנשפכו בטוענו. המלח לא נסגר כהלה או שבמהלך הוספה תכלת מהליהמי החוצה מעט מהמלח.
המדיח לא פועל.	נתך הבטיחות בבתי אינו תקין.	בדקו את תקינות נתך הבטיחות.
חותם החשמל אינו מחובר לשקע החשמל.	וודאו שתקע חותם החשמל המצויב בחלקו האחורי של המדיח חוכנו כראוי אל השקע שבקייר. בדיקו את תקינות שקע החשמל.	בדרכו נטפלת את מכסה מייל המלח או הרחיקו את העופף המלח שנשפכו בטוענו.
התוכנית מתחילה באופן עצמאי.	דלת המדיח לא נסגרה כהלה. לא המתוותם עד לסיום המלא של התוכנית.	סיגרו הייבט את דלת המדיח. אתחלו את הגדרות המכשיר (ע"י נסגר בפרק ביטול התוכנית).
הדלת נפתחת רק בקשה רב.	בטלו את פועלות התקן בטיחות הילדים (ע"י בהוראות השימוש שלל הכrica האחורית).	התקן בטיחות הילדים נמצא במצב פעיל.
לא ניתן לסגור את דלת המדיח. מנעול הדלת השתרה.	לא ניתן את דלתה כהלה כתוצאה בבדיקה את תאימות המדיח לארוןות שבבסיסיתו: משילוב לキー של המדיח בארונות המתבח. זה בזה במהלך הפעילה והסגירה.	סיגרו את דלת המדיח עם מעט יותר כוח.

התקלת	הסבירת הפעולה	ה滂נ'ון	מה לעשות במקרה של תקלת?
על גבי הכלים מופיעים כתמי תה או סימני שפטוניים.	טמפרטורת השטיפה נמוכה מדי.	ביחרו בתוכנית עם טמפרטורת שטיפה גבוהה יותר.	
שאריות המזון נשטפו היטב מהכלים לפני הוסיפו את תכשיר הניקוי או שימוש בתכשיר לא מתאים.	כמות מועטה מדי של תכשיר ניקוי או שימוש בתכשיר לא מתאים.	ביחרו בתוכנית עם טמפרטורת שטיפה גבוהה יותר.	
שאריות המזון נשטפו היטב מהכלים לפני הנסותם למדיה ולן בחר החישין בתהלייר שטיפה חלש מדי עבורם. תוכנית השטיפה המומלצת: חסכנותית ב-50 °C.	אין צורך לשטוף את הכלים קודם הנסותם למדיה אלא רק לפנות מהם את שרירות המזון גדולות. תוכנית השטיפה המומלצת: חסכנותית ב-50 °C.	במקרים בוודדים לא ניתן יהיה עוד להרחיק כתמי לכלוך עיקשים במילוי.	
שכבות צבעניות (כהולות, צהובות או חומות), קשות עד בלתי ניתנות להסרה, מופיעות בפנים המדיich או על גבי כלים העשויים ממתכת אל-חלד.	סיבת היוצרות שכבות הצבע נגעה בחומרם המקוריים או בקירותן (כגן, סלרי, תפוחי אדמה או רוטב אטריות) או הכתמים אין ממשעות בריאותית כלשהי.	את הכתמים ניתן להעלים חלקית באמצעות תכשיר ניקוי למדיה-כלים או בקירצוף ידע.	את הכתמים ניתן להעלים חלקית באמצעות תכשיר ניקוי למדיה-כלים או בקירצוף ידע.
שכבות צבעניות (זהובות, צהובות או חומות), קלות להסרה, מופיעות בחלקו הפנימי של המדיich (בעיקר באיזור ריצוף תא השטיפה).	הויזורות שכבות "סבוניות" שמוקוון בחומרם המקוריים בשאריות המזון ובמי הברז (אביינית).	בידקו את תקינות המערכת לריכוך המים (הוסיפו במידת הצורך את המלח המוועיד). אם משתמשים בתכשיר ניקוי משולבים (טבליות) יש להפעיל את אפשרות הריכוך (עיגנו בפרק המערכת לריכוך המים/ המלח המוועיד).	הויזורות שכבות "סבוניות" שמוקוון בחומרם המקוריים בשאריות המזון ובמי הברז (אביינית).
על פריטי הפלסטיק מופיעים כתמי צבע.	טמפרטורת שטיפה נמוכה מדי.	ביחרו בתוכנית עם טמפרטורת שטיפה גבוהה יותר.	
שאריות המזון נשטפו היטב מהכלים לפני הנסותם למדיה אלא רק להרחיק החישין בתהלייר שטיפה חלש מדי עבורם. תוכנית בוודדים לא ניתן יהיה עוד להרחיק כתמי לכלוך עיקשים במילוי.	אין צורך לשטוף את הכלים לפני הנסותם למדיה אלא רק להרחיק החישין בתהלייר שטיפה חלש מדי עבורם. תוכנית השטיפה המומלצת: חסכנותית ב-50 °C.	ביחרו בתוכנית עם טמפרטורת שטיפה גבוהה יותר.	
על הכוונות מופיעות שכבות דחויות הניננות להרחקה. כוונות וכוכם נראים "מתכתיים".	כמות תכשיר ההברקה גדולה מדי. או תכשיר הברקה, או שההגדרות נמוכות ממד. הגדרו את כמות תכשיר ההברקה ברמה נמוכה יותר.	הויזו תכשיר הברקה, או שההגדרות נמוכות ממד. ייחסו תכשיר הברקה, או שההגדרות נמוכות ממד.	הגדירו את כמות תכשיר ההברקה ברמה נמוכה יותר.
שאריות המזון נשטפו היטב מהכלים לפני הנסותם למדיה אלא רק להרחיק החישין בתהלייר שטיפה חלש מדי עבורם. תוכנית השטיפה המומלצת: חסכנותית ב-50 °C.	יש להקפיד על כך שמכסה תא תכשיר הניקוי לא ייחסו עדיין שרירות מתכשיר הניקוי. מכסה תא תכשיר הניקוי חסום על ידי פריטים או כלים כלשהם ולן לא נפתח עד סופו. ריחות בעירית לכידת טבליות הניקוי.	התוכנית מגיעה למקטע ההברקה כאשר ייחסו עדיין שרירות מתכשיר הניקוי. מכסה תא תכשיר הניקוי חסום על ידי פריטים או כלים כלשהם ולן לא נפתח עד סופו.	הגדירו את כמות תכשיר ההברקה גודלה מדי.
במקרים בוודדים לא ניתן יהיה עוד להרחיק כתמי עיקשים במילוי.	שאריות המזון נשטפו היטב מהכלים לפני הנסותם למדיה אלא רק להרחיק החישין בתהלייר שטיפה חלש מדי עבורם. תוכנית השטיפה המומלצת: חסכנותית ב-50 °C.	ביחרו בתוכנית עם טמפרטורת שטיפה גבוהה יותר.	

התקלת	הסיבה	הפתרון
כתמי מים על גבי פריטי הפלסטיק.	ביחרו בתוכנית פעללה חזקה יותר (עם תחלופת טיפות על גבי משטחים פלאסטיים. לאחר מכן גבואה יותר). הקפידו על פיזור אופטימלי ועל הצבה אלכסונית של הכלים.	מבחינה פיסיקלית לא ניתן למנוע היוזרות ה"יבוש נראים על פני הפריטים כתמי מים.
שכבות רחיצות בחילל השטיפה או על גבי דלת המדיית.	השתמשו בתכשיר הנקוי נוטים להצטבר עם הזמן שכבות חומר שאוטו נכו את החלקים הנעים של המדייה. כמוים רגילים (כגון נזולים לניקוי מכשירי חשמל).	במקורה הצורך שנא את הגדרות מערכת ריכוך המים לערכיהם גבואה יותר וחוליפו במידת הצורך את תכשיר מוגדרת כגבולה.
שכבה לבנה על ריצפת תא השטיפה מעידה על כך שהמערכת לריכוך המים נזקן.	"שכבה לבנה" על ריצפת תא השטיפה סיגרו היבט את מכסה מכל המלח. מכסה מכל המלח [25] לא סגור כהלכה.	מוגדרת כגבולה. עינו בפרק העוסק בנושא כוות וכלי-מטבח.
שכבות לבנות, קשות להסרה, מופיעות על גבי הכלים, המיכלים או הדלת.	מרכיבים מסויימים בתכשיר הנקוי נוטים להצטבר עם הזמן שכבות חומר שאוטו לא ניתן להרחק בדרך כלל באמצעות כימיים רגילים (כגון נזולים לניקוי מכשירי חשמל).	תקף רק לגבי כוות: את תחילת התהווות של שיטור זכוכית (קורוזיה) ניתן להרחק רק לאחר בניוגה.
טווח הקשיות הוגדר באופן שגוי, או שימוש או הוספה מ- 50% (8,9 מילימול ליליטר).	הגדרו את המערך לריכוך המים בהתאם להוראות שימוש הנקוי או הוספה מלח.	תכשיר הנקוי המשולב (3 פעולות בתכשיר אחד) או התכשיר הביוווג/אקוולגי שבמה נעשה שימוש, אינם יעילים די הצורך.
מינון נמוך מדי של תכשיר הנקוי.	הגבירו את מינון תכשיר הנקוי או שנו למוגדר אחר.	נבחרה תוכנית שטיפה חלשה מדי.

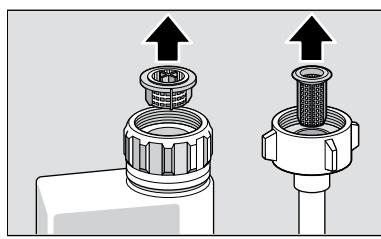
התקלה	הסיבה	הפתרון	he
שאריות מזון על גבי הכלים.	הכלים סודרו בצפיפות גבוהה מדי, סלולת הכלים עמוסה מדי.	סדרו את הכלים במידיה באופן שייתיר מספיק מרחב פנוי בהםם ויאפשר לסלולו המים של זרועות התזזה להגיע בחופשיות לכל המשטחים והדפנות. הימנע מלנהיג את הכלים באופן החום מגע עם המים.	
מפול הסיבוב של זרוע התזזה הופרע.	הציב במדיח את הפריטים והכלים באופן המאפשר תנועה חופשית של זרועות המסתובבות.		
זרוביות זרוע התזזה סתוםת.	נכו היטב את זרועות התזזה (לפרטים עייןנו בפרק ניקי' ותחזקה).		
המסננים [26] מלוכלכים.	נכו היטב את המסננים (לפרטים עייןנו בפרק ניקי' ותחזקה).		
המסננים [26] הונחו במקומם באופן שגוי ו/או רופף.	הניחו את המסננים במקומם כהלהכה והקיפו לוודא שאינם רופפים.		
תוכנית השטיפה חלשה מדי.	בחרו בתוכנית שטיפה חזקה יותר.		
הכלים מלוכלכים מאד. כתוצאה לכך מנמיך אין צורך לשוטף את הכלים קודם הכנסתם למדייה אלא רק לפנות מהם את שרירות המזון הגדלותו. יותר. במקרים מסוימים לא יוסרו כתמים מומלץ לבחור באחת מתוכניות השטיפה "חסכונית" בעיקשים מדי.	היחסין את תוכנית הפעולה לרמה חלשה יותר. במקרים מסוימים לא יוסרו כתמים מומלץ לבחור באחת מתוכניות השטיפה "חסכונית" בעיקשים מדי.		
מיכלים גבוהים וצרים אין להניח אלכסונית מדי ואין מקום בפינות חלול השטיפה.	מיכלים גבוהים וצרים לא נשטפים כראוי במקום הפינות.		
צד' הסלולה העליונה [21] לא מוקמו באותוגובה ממין' ומשמאלי.	כוונו את צדי הסלולה העליונה בעדרת המנופים הצדדים הגובה ממין' ומשמאלי.		
משכיעי תכשיר ניקי'.	מכסה תא תכשיר הניקי' חסום על ידי יש להקפיד על כך שמכסה תא תכשיר הניקי' לא פריטים וחלקין כלים ולכן אין נפתח עד סוף. ייחסם על ידי פריטים וחלקין כלים למיניהם.		
אין למקום פרט ישטיפה, כלים או התקנים לניטול ריחות בקערית ליליד טבליית הניקי'.	אין למקום פרט ישטיפה, כלים או התקנים לניטול ריחות בקערית ליליד טבליית הניקי'.		
טבליית ניקי'.	מכסה תא תכשיר הניקי' חסום על ידי את טבליית הניקי' יש להניח לרוחב ולא לגובה.		
באחת מתוכניות השטיפה המהירות או הקצרות נעשו שימוש בטבליית ניקי'.	משך זמן ההמסה של טבליות הניקי' קצר מדי עבור תוכניות השטיפה המהירות או הקצרות.		
להמסת טבליית הניקי'.	התבסמו בתכשיר ניקי' אבקתי או בחרו בתוכנית שטיפה אחרת, חזקה יותר.		
חליפו תכシリות טבליות הניקי'.	יכולת הניקי' ותכונות המיסיות של טבליות החליפו תכシリות הניקי' נגומות得太 הרבה מהשנה. יתכן גם שתכシリות הניקי' הפרק יהיה עם הזמן יבש וגבישי מדי.		

התקלת	הסבירה	הפתרון
הכלים אינם יבשים	מייל תכשיר הברקה ריק לחולטי או חלקייה.	הסיווף תכשיר הברקה ללא פועלות יבוש. ביהרו בתוכניות פעולה עם תחיליך יבוש (עיננו בסקירת התוכניות המהירה ובפרק אודוט מהלך התוכניות).
		מצטברויות מים בשיקוי הקערות והesco"ם. הקפידו על סידור אלכסוני של הכלים בסלולות המדיח, לרבות הכלים הקעררים והמקומרים.
		
	לשתחיר הניקוי המשולב שבו השתמשו לש תוכנות המעכבות את תחיליך הייבוש. תומרת אף היא לשיפור תוכנות הייבוש.	השתמשו בתכשיר ניקוי משולבים אחרים, עם יכולות יבוש טובות יותר. הוספה תכשיר הברקה המהירה עד לסיום התוכנית. תומרת אף היא לשיפור תוכנות הייבוש.
	אפשרות הייבוש האינטנסיבי להגברת רמת הפעליו את אפשרות הייבוש האינטנסיבי (עיננו בפרק אודוט תעופל המכשר). הייבוש אינה פעליה.	האפשרות היבוש האינטנסיבי לא גברה רמת המכשר. המהמיה עד לסיום התוכנית. אל תפנו את הכלים פנו מההמיה מוקדם מדי או בטרם הסתיים תחיליך הייבוש.
	אפשרות הייבוש של תכשיר הברקה הביאו שבשימוש ירידות במיחד. תכשירים הרגילים.	השתמשו בתכשיר הברקה מוג�ת. עילו התכשירים הביאו שפחתה באופן ניכר בהשוואה לתכשירים הרגילים.
אין ליבש כלים מפלסטיק.	תcoc"ם פוזר בסלולת הסcoc"ם באופן לקוי.	תcoc"ם פוזר בלבדיות לפריטים מפלסטיק. יותר ולכן הם גם מתביישים פחות טוב.
esco"ם לא יבש.	ESCO"ם פוזר בסלולת הסcoc"ם באופן לקוי.	ESCO"ם פוזר במגירות ESCO"ם באופן לקוי. מיננו את פריטי ESCO"ם כהלה והשתדל לו לעמידה אוthem כשם ניצבים בנפרד זה מהה.
פנים המדיח לח בסיום תחיליך השטיפה.	טיפות מים הגונתרות בחיל השטיפה של המכשיר הן תוצאה הרכחית, מבורכת ורצויה של החוק הפיסיולוגי המוכר כ"עיקנון הייבוש בעיבוי": הלחוח שבאויר מצטברת על גבי הדפנות הפנימיות של מדיח הכלים, נזלתת מהן מטה ונשابت החוצה.	זהו לא תקלת במדיח.

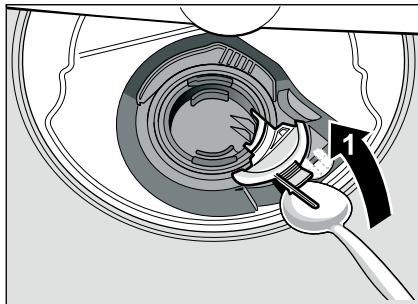
מה לעשות במקרה של תקלת?

התקלה	הסברת התוכנית.	הסיבה	הפתרון
הודעת השגיאה 24: E מוארת.	צינור ניקוז הממשמשים סתום או מכופף.	הציגו חיבר להיות במצבו החופשי, לא מכופף ולא מעור. במקרה הצורך יש להרחיק ממנו שאריות מזון ומשקעים.	
הודעת השגיאה 25: E מוארת.	מכתבה משאבת הניקוז רופף.	בידקו את חיבור הסיפון. במקרה הצורך פיתחו אותו.	מקמו כלהה את הרכיסו. (ראו בפרק משאבת הניקוז)
הודעת השגיאה 26: E מוארת.	משאבת מי הניקוז תקועה, כייסוי משאבת נקי (עינוי בפרק משאבת ניקוז המים).	נקו הייטב את המשאבה והחזירו את המכסה למיקומו כראוי.	זו אינה תקלת. הניחו לחשמלאי לבדוק את מתה הרשת ואת קווי החשמל.
1. השגיאה אחרת. (I: B עד E: E)	בתגובה הספורטית מופיע קוד נתגלתה כל הנראת תקלת טכנית.	כוב את המדיה בעזרת לחץ הפעלה והכיבוי המתינו מספר שניות והפעילו אותן מחדש.	במקרה והתקלה נסנית סיירו את ברז המים ונתקן את המדיה מהחשמל. התקשרו אל טכני שירות הלקוחות וצינו את מספר הודעת השגיאה.
התקוגה מהבבנתה.	דלת המדיה אינה סגורה כהלאה.	סיגרו את הדלת. הקפידו לוודא שאין בסלולה פריטים החורגים ממנה ועלולים להפריע לSEGORT הדלת (כגון קעריות או התקן לניטול ריחות).	הציגו את המדיה.
תցוגת המילוי עבור המלה 8 / ואו עבור תשhir 9 מוארת.	חסר תשhir הברקה.	הויספו תשhir הברקה.	הנחיין לא מזזה את טבליות המלה.
תցוגת המילוי לתונסף המלה 8 / ואו לתונסף השטיפה 9 לא דלקת.	חסר מלח.	אנא הויספו מלח ננדרש.	השתמשו בתוסוף מלח של יצן אחר.
שרירותיים נותרות עומדות במדיח הכללים לאחר סיום התוכנית.	ההצוגה או שטי התցוגות מכובדים.	ההצוגה/כיבוי (עינוי בפרק אודוטה המערכת לריצון המים/ המלה מיוחד או תשhir ההברקה).	ההצוגה או שטי התցוגות מכובדים.
ההצוגה טום הסתיימה.	בדיווח יש עידיון כמות מספקת של מלח/ תששיר הברקה.	בידקו את תצוגת המילוי ואת כמותות התכשירים שבמכילם.	התקן הסיכון או האיזור שמתוחת למסכניםים לסמכנים (עינוי בפרק אודוטה משאבת מי הניקוז).

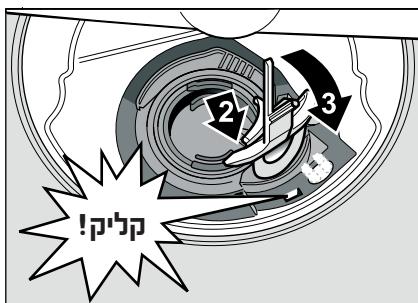
טבלת תקלות

התקלה	הסיבה	הפתרון
7 כינוס המים.	צינור כניסה המים מעור או מכופף. בו ציפוי.	חברו כהלה את צינור אספקת-המים וודאו שאין פתחו את ברז המים.
ללא מים.	ברז המים סגור. פתחו את ברז המים. פחות 10 ליטרים בדקה כאשר הברז במצב פתוח לגמר.	ברז המים סתום או מכוסה באבנית.
סoston המים הנכנסים סתום.	כבו את המדייה והוציאו את התקע משקע החשמל. הבריגו החוצה את חיבור צינור המים.	חברו את המדייה לחזרה להחשמל.
הודעת השגיאה 6: מוארת.	סדרו וארגנו מחדש את מיקומי הכלים והאיברים במדייה כך שפתח השאייבה ישאר חופשי.	
הודעת השגיאה 5: מוארת.	פתח השאייבה (בחלקו הפנימי הימני של המכשיר) מכוסה וחסום על-ידי כל' המיטה.	הבריגו חזרה את חיבור צינור המים. וודאו שהוא אטום כהלה. חדשו את אספקת החשמל. הפעילו את המדייה.
הודעת השגיאה 2: מוארת.	נקו את המכשיר בעדרת תכשיר מותאים לניקוי מכשרי מטבח חשמליים או תכשיר להסרת אבנית. הפעילו את מדיה-הכלים תוך שימוש במערכת למניעת הסתיידות ובידקו את הגדרות קשיות המים (עיינו לעין כך בפרק המערכת לריכוך המים/המלחה המיוחד).	גוף החימום מלוכלך או מכוסה באבנית.
הודעת השגיאה 22: מוארת.	נקו הייב את המנסנים (לפרטים עיין בפרק ניקוי ותחזוקה).	המסון מלוכלך או סתום [26].

4. החזיאו החוצה את המים העומדים. יתכן ותצטרכו להיעזר בכלי כלשהו, בסמרטוט או בספוג.
5. בעזרת כף מטבח רגילה הריםו ומשכו את מכסה המשאבה הלבן ממוקומו (כמתואר באירוע שלהלו). אחזו בדופן המכסה והריםו אותו אללסון כלפי פנים. החזיאו את המכסה כולה החוצה.



6. זודאו שבאייזור מדחף המשאבה לא מצויים עצמים זרים. ואם כן הרחיקו אותם.
7. החזירו את המכסה למוקומו המקורי ודוחפו אותו כלפי מטה עד לישמעו נקיטת הנעליה! (Klick!).



8. החזירו את המסננים למקוםם.
9. החזירו את הסולסלות למוקומן.

מה לעשות במקרה של תקלת?

הנסיין מלמד שאט מרבית התקלות הנוצרות כתוצאה מפעולות שופפת וימיומיות של מדיח הכלים תחולו לפטור בכוחות עצמםם. פתרון תקלות בכוחות עצמים היא גם הדרך הבוטוחה ביותר להביאו לכך שמדיח הכלים ישוב לעמוד לרשותכם בהקדם האפשרי. בסキירה הבאה תמצאו סיבות אפשריות לליקויים ולתקלות בעקבות המדיח ומידע שיעזר לכם להרחקם אותן ב מהירות וביעילות.

הנחייה

אם פועלות המדיח נוצרת תור כדי פעולה התוכנית מסיבת לא ברורה, או במקורה, או המדיח לא מתחילה את התוכנית, הריצו ראשית כל את הפונction להפסקת תוכניות פעולה (איפוס). (פרטים עיינו בפרק שיטות הכלים)

⚠ זהירות – שימוש – שימוש לב הייטב: רק מומחים מורשים רשאים

لتakin תקלות ולהרחקם ליקויים שהתגלו במדיח. במידה ונדרשת החלפתו של חלק כלשהו במכשיר, יש לתקןpid על כך שייעשה שימוש אחר ורוק בחליפים מקוריים של היצרן. תיוקנים לא מקצועיים או שימוש בחליפים לא מקוריים עלולים לגרום לנוזקים חמומיים במדיח הכלים ולסכנות עברו המשמש.

משאבת ניקוז המים

שרירות מזון גסות ו"בוץ" מקפה שחורה, המצויים במיל השטיפה והצטיחו לעבר את כל מחסוני המסננים, עלולים לסתום את משאבת ניקוז המים. במקרה צזה עמדים מי השטיפה בגין הnikoz כהם מכסים את המסנן ואינם מתנתקים החוצה. במצב זה:

1. נתקו ראשית כל את מדיח הכלים מאספקת החשמל שלו.
2. מישכו החוצה את הסולסלה העליונה [21] ואת הסולסלה

התחתונה [27]

3. החזיאו החוצה את המסננים [26].

⚠ זיהירות – סכנה לביריאות!

לעולם אל תשתמשו בחומר ניקוי ביתיים אחרים המכילים כלור!

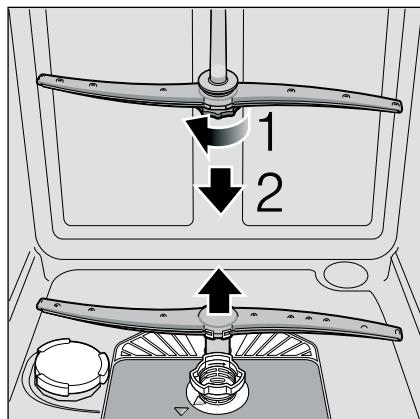
תוספת המלח המיעודית ותוספת השטיפה

בידק את תצוגת המילוי **[8]** ו- **[9]**. הוסיף מיידית הצורך תוסףמלח / או תוסף שטיפה.

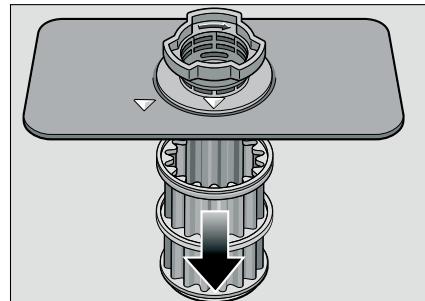
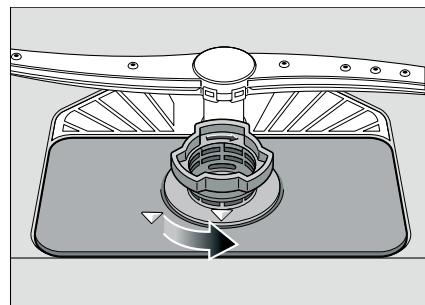
מסנןים

המסננים **[26]** עשויים חלקית לcliffe גסים המצויים במילוי השטיפה מלבדו אל תוך המשאבה. הצבירותו לcliffe מעין זה עלולות לסתום מפעם לפעם את רשותת המסננים. מערכת הסינון של המדיה מורכבת ממשן גם, מסנן עדין שטוח ומסנן מיקרו.

- יש לבדוק את המסננים לאחר כל מחזור שטיפה כדי לוודא שלא נותרו בהם שרידי מזון.
- שחרר את גליל המסנן כמתואר באירור ומשכו החוצה את מערכת הסינון.



- נקו את זרועות הנטזה מתחת לבraz מים זורמים.
- חזרו את זרועות הנטזה למקום בהברגה חזרה ובדחיפה פנימה.



- במידה ונמצאו שרידי מזון על גבי המסננים, הרחיקו אותם ושיטפו היטב את המסננים מתחת למים זורמים.
- הבריג החזרה את המסננים בסדר פעולות הפוך. לאחר הסגירה הקפידו לוודא שסימני החיצים מקבילים ומצבאים זה על זה.



ניקוי ותחזוקה

ביקורות קבועות וטיפולי תחזוקה שוטפים במידה הכלים שלהם
יעזרו לכם למנוע התקלות עתידיות.
בקץ גם תחסכו מעצמכם בזמן ותורגוזיות מיותרות.

מצבי הכללי של המדייח

- בדיקנו את תא השטיפה וודאו שאין בו הצברויות של שומנים ושל אבני.
- במידה ונמצאו הצברויות מעין אלו:
- שימוש תא תחשייר הנקוי כמהות מספקת של תכשיר ניקוי.
- העפלו את המדייח ללא כלים בתוכנית הפעולה בעלת רמת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
- כדי לנ��ן את מדיה הכלים השתמשו אך ורק בתכשיר ניקוי מיוחד המיועד לנקיוי מדיחי-כלים/ניקוי מכשורי-בית חשמליים.
- נקו באופן קבוע, בעדרת מטלית לחחה ומעט נזול לשיטיפת כלים, את מסגרת האיטום מגומי של דלת המדייח כדי לשמור עלייה נקייה והגינית.
- כאשר מדיח הכלים עומד בשאר זמן ארוך ללא שימוש יש לפחות מעת אט דלת המכשיר כדי למנוע היוצרות ריח לא נעים בתא השטיפה.
- לעומתם אל תנ��נו את מדיה הכלים באמצעות מכשרי אדים. היזרן לא ישא בכל אחריות לדגדומים שתיקן ונגרמו למדיח כתוצאה מהשימוש במכשרי אדים.
- נקו באופן קבוע את ח齊ית מדיח-הכלים ואת לח הבקרה בעדרת מטלית שהורתה קלות. לשם כך יספיקו כמהוות קנותן של מים ונזול שטיפה רגיל. הימנע משימוש בסופוגים בעלי משטח קרצוף גס ומוחנמי נקיי חריפים. שניהם עלולים לגרום לשרטות על גב משטחי המדיח החזתיים.
- במכשרים העשויים מפלחת אל-חלד: יימנע משימוש במטליות ספוגיות או שיטפו אותן היבט וביסודותיהן לפני השימוש הראשוני בהם, רצוי מספר פעמים, כדי למנוע היוצרות קורוזיה.

החלפת תוכניות

לאחר הלחיצה על הלחוץ הinitial **[6]** לא ניתן עוד לשנות את התוכנית.
במקרה כזה החלפת תוכנית אחת בתוכנית אחרת אפשרית רק באמצעות הפסקת התוכנית הפעילה ואייפוס הבחירה.

יבוש אנטנסיב

השתיפה הסופית במים נקיים נעשית בטמפרטורות גבוהות מהגיל, מה שבאיו לתוצאות יbos טובות יותר. זמן הפעולה של התוכנית עשוי עקב לכך להתרחק מעט (**שים לב** לכך שטמפרטורות גבוהות יותר עלולות לאירוע בכלים ובפרטים עדינים!).

1. אגרו את דלת המדייח.

2. העפלו את מטה הפעולה והכיבוי **[1]**.

3. החזיקו את להחן התוכנית **[A]** במצב לחוץ וללחזו על הלחוץ הinitial **[6]** פעם אחר פעם עד להופעת תצוגת הספורות **[10...0...H]**.

4. שחררו את שני הלחיצים. עצוגת החיווי של הלחץ **[A]** מהבהבת ובतגובה הספורות

[10] מופיע ערך ברירת-המחלד של המפעל-**[40:H]**.

5. החזו על להחן התוכנית **[A]** פעם אחר פעם עד להופעת ערך ברירת-המחלד של המפעל **[00:p]** על גבי הציגת הספרתית **[10]**.

כדי לשנות את הגדרת הערך:

1. בעזרת הלחוץ **[C]** ניתן להפעיל או ללבות את אפשרות היבוש האנטנסיבי. האפשרות פעילה כאשר על הצג מופיע הסימן **[0:p]** וככובה במצב התצוגה **[00:p]**.

2. החזו על הלחוץ הinitial **[6]**.
הערך שהוגדר נשמר בעת באזכרן הפנימי של מדיח-הכלים.

*** סיום הפעולה עם אוטומטי**

* בהתאם לדגם

כדי לחשוך בחשמל מכבה את עצמה מדיה הכלים אוטומטית
בעבור דקה אחת מסיום התוכנית (הגדירות ברירת המחדל).
את מועד הcycles האוטומטי ניתן לשנות בתחום שבין P:00
ל- P:02.

במצב P:00 מדיה הכלים לא מכבה את עצמה כלל.

במצב I:0 מדיה הכלים מכבה את עצמה כעבור דקה אחת.
במצב P:02 מדיה הכלים מכבה את עצמה כעבור 120 דקות.

1. סגרו את דלת המדיה.

2. הפעילו את מתג הפעולה והכיבוי 1.

3. החזקנו את לחץ התוכנית A [A] במצב לחץ ולחצו על
לחצן התחל 6 [6] פעם אחר פעם עד להופעת תצוגת
הספרות... 0:H.

4. שחררו את שני הלחצנים.

מצגת החיוויל של הלחצן A [A] מהבהבת ובतצוגת הספרות
[10] מופיע ערך ברירת-המחלל של המפען, P:04:H.

5. לחצו על לחץ התוכנית A [A] פעם אחר פעם עד להופעת
ערך ברירת-המחלל של המפען P:00 על גבי הצג

הספררי [10].

כדי לשנות את הגדרת הערף:

1. לחצן C [C].

עם כל לחיצה נוספת על הלחצן עולה הערך שלב אחד גובה
יתר; ברגע שהערך הגיע לשלב P:02 חזרת התצוגה
למצבה ההתחלתי - P:00 (כיבו).

2. לחצן 6 [6].

הערך שהוגדר נשמר כעת בזיכרון הפנימי של מדיח-הכלים.

ביבי המדיה

זמן קצר לאחר סיום התוכנית:

1. בבו את מתג הפעולה והכיבוי 1.

2. סיגרו את ברז המים (פעולה מיותרת כאשר התקן עצירת
המים מצוין בשימוש).

3. הניחו לכלים להתקrror ורוק איזוזם מהמדיח.

הערה

לאחר סיום התוכנית הניחו למדיח להתקrror מעט לפני
שפתחו אותו. בקר תבטחו שלא יתנדפו ממנוADI-מים
העלולים לגרום בטוחה הארוך לזמן, לחות בארונות המטבח.

הפסקת התוכנית הפעולת

1. בבו את מתג הפעולה והכיבוי 1.

התוצאות המוארות כבאות. התוכנית נותרת שמורה בזיכרון.
במידה ופותחתם את המדיח החם כדי לזמן אותו בעקבות
השימוש במים חמימים, השאירו ראשית כל את הדלת במצב
פונה תלויה למשר סופר דקות ורק לאחר מכן סיגרו

אותה חזירה. אחרת עלול להיווצר בחלקן הפנימי של
המדיח עדיף לחץ שגארום לפתחה תנופתית של הדלת או
לניצולות מים מיותרות מהמדיח החוזה.

2. הפעילו שוב את מתג הפעולה והכיבוי 1 של המדיח
כדי להפסיק בפעולת התוכנית.

הפסקת תוכנית פועלות (איפור)

1. לחצן על מתג הפעולה והכיבוי 6 [6] והחזקנו אותו לחוץ
למשך כ- 3 שניות.

בבג המספרי [10] מזג המצב I:00.

2. תוכנית הפעולה נמשכת דקה אחת בערך עד לסופה

המלא. בבג המספרי [10] מזג המצב P:00.

3. בבו את מתג הפעולה והכיבוי 1 של המדיח.

תצוגת הזמן הנוצר

חישון המים *

* בהתאם לדגם

חישון המים הוא התקן מדידה אופטי (חסם פוטואלקטורי)

המאפשר למדוד את רמות הקרקע של מי השטיפה.

כאשר חישון המים פעיל, ניתן להשתמש בשלב אמצעי השטיפה

הבא במי שטיפה "נק'ים", ובכך לצלם את צירוף המים

בשלשה עד שישה ליטרים.

בחירה זמן הפעולה *

* בהתאם לדגם

אפשרותם לדוחות את מועד תחילת תוכנית הפעולה
במרווחים של שעה אחת, עד - 24 שעות דחיה.

1. סיגור את דלת המדיה.

2. הפעילו את מגג הפעולה והכיבו **[1]**.

3. לחזו על הלחצן + **[4]** עד שמופיעה על גבי הצג הספרתי

התצוגה **[10]** 0:h.

4. לחזו פעם אחר פעם על הלחצן + **[4]** או – עד להופעת
תצוגת הזמן עוננה על דרישותיכם.

5. לחזו על הלחצן התחל **[6]**.

דוחית הזמן שנקבעה ננססה לפעולה.

6. לביטול הגדרת הזמן שנבחר לחזו פעם אחר פעם על
الלחצן **[4]** + או – עד להופעת **0:00:h** על גבי הצג
ספרתי **[10]**.

כל עוד לא הינה הפעולה באפשרותם לשנות בכל עת את
קביעתכם לגבי בחירת התוכנית.

סיום התוכנית

התוכנית מגיעה לטוימה ברגע שעל גבי הצג הספרתי
[10] מופיע הערך **0:00**.

הפעלת המדיה

1. פיתחו את ברז המים עד סופו.

2. הפעילו את מתג הפעולה והכיבו **[1]**.

תצוגת התוכנית החסכנות $-C^{\circ}$ 50 מבהמתה. התוכנית

נשארת במצב בחירה כל עד לא נלחץ לחצן בחירה **[2]**

אחר. על גבי הצג הספרתי **[10]** מהבהב משך הזמן

המשוער של התוכנית שנבחרה.

3. לחזו על הלחצן התחל **[6]**.

פעולה התוכנית מתחילה.

שימוש לב

- כדי להפעיל את המדיה באופן ייחודי לסביבה:

מטעמים אקוולוגיים מוצגת אוטומטית התוכנית החסכנות ב- C° 50 עם כל הפעלה מחדש של המדיה. הגדרות התוכנית מושבות עם משאבי הסביבה ותורמות להיסכון בעלי ווות המים והחסלמל.

התוכנית B° Eco (חסכנות $-B^{\circ}$ 50) היא תוכנית פעולה

ידידותית מאוד לסביבה.

זוהי "התוכנית הסטנדרטית" של המכשיר והוא עונה על דרישות האיחוד האירופי כפי שנקבעו בתקינה 1016/2010.

התקינה מפרטת את התנאים לה衰ת היעילות הגבוהה ביותר, במחזור דחירה רגיל לשטיפת כלים ווירם ברמות לכלי רגליות, בשילוב נתוני צירוף המים וחשמל המומלצים לצורך זה.

+ היגיינה *

אפשרות זו מעלה את טמפרטורת העבודה לרמות גבוהות וisonerת על החום לאור זמן כדי להבטיח חיטוי נאות לכלים. אפשרות זו מומלצת לניקוי כלים שבHAM נדרשת רמת היגיינה גבוהה במיוחד, כמו למשל לוחות חיתוך או בקבוק תינוקות.

המרחב האינטנסיבי *

הprtton המושלים לשטיפת כלים מסוימים בשינויים במחזור הדחפה אחד משותף. לשם כך באפשרותם להכנסו לסלולה התחתונה של המדייסרים ומבחנות מילוטלים מודר ולסלולה העליונה כלים ברמות לכלוך רגילה. לחץ ההזזה בסלולה התחתונה יוגבר וטמפרטורת השטיפה תעלה במעט.

+ יבש נסוף *

טמפרטורה גבוהה יותר במהלך השטיפה במים נקיים ומוקע יבש אורך יומי מאפרטים ליישוב טוב יותר גם כלים ואביזרים ממלאסטיים. צrichtת החשמל עולמה מעט כאשר נבחרת אפשרות זו.

תפקיד המכשיר

נתוני התוכנית

נתוני התוכנית (ערכי הציגה) מפורטים בתקציר ההוראות. הנתונים מתייחסים לעבודת המדייסר בתנאים רגילים, כאשר הערך המוגדר של קשיות המים עומד על 0.4 H. השפעות חייזיות שונות, כמו למשל טמפרטורת המים או הלוחץ בצנרת עשויים לגרום לשינויים בתנאים ובעלים הללו.

בחירה התוכנית

באפשרותם לבחור את התוכנית המתאימה לצרכים בהתאם לסוג הכלים ולרמות הלילו.

בחירה למכוון בדיקות ותקנים

לרשوت מכון הבדיקה עומדות הנחיות המסדרת לצורך ביצוע בדיקות השוואתיות (כגון התקן האירופי EN60436).

מדויר בollow המפרט את התנאים לבדיקות, ללא נגיעה לתוצאות או לנרטונו הרציפה.

שאלות בושאו ניתן להפנות לדואר-אלקטרוני:

dishwasher@test-appliances.com

בפנייה יש לצין את מספר המכשיר (E-Nr.) ואתiarיך היצור (FD). שניתם מופיעים על גבי לוחית הדגם 31 המוצאת בצד הפנימי של דלת המדייסר.

P+ אפשרויות נוספות

* בהתאם לדגם

. ניתן להפעיל באמצעות לחצני האפשרויות הנוספות.

חסוך בזמן (מהירות משתנה +)

באמצעות הפעולה "חסוך בזמן" ניתן לcker בשיעור של 20% עד 66% את משך הזמן הנדרש לביצוע התהלהך הרצוי, וזאת בהתאם לתוכנית הדחפה שנבחרה. כדי להגיע לתוצאות הניקוי המיטביות למשך קיצור הזמן נעשה שימוש בكمויות מוגברות של צrichtת מים וחשמל.

1/2 מחצית הכמות *

את התוכנית "מחצית הכמות" ניתן להפעיל במקרים שבHAM כמות הכלים לשטיפה (כגון כוסות, ספלים וצלחות) קטנה מהרגיל. התוכנית חוסכת לכם מים, חשמל וזמן. בתא תכשיiri הנקוי יש לשים כמות מופחתת מעת של תכשיר ניקוי בהשוואה לכמות התכשיר הרגיל המומלצת לשימוש כלים מלא.



סקירה מהירה של התוכניות

בטבלה הבאה מוצג המספר המירבי של תוכניות ההדחה האפשריות.

לבחירה בתוכניות המתאימות על פי הסידור שלחן אנה השתמשו בלוח הבקשה.

סוג הכלים	סוג הלכלוך	תוכנית	אפשרויות פעולה נוספת	מהלך התוכנית
עדינים	שירם, מחבתות, לכלי, שופות, או מכילות תלבונים ומיצבים הקשים	ארונות מזון יישות מאד, דבקות בחזקה לכלי, שכויים לא	אינטנסיבית ב- 70°	שטייפה מקדימה נקיי ב- 70° שטיפת בגיןם שטיפת מים נקיים ב- 65° יבוש
להסраה	להסраה	הכל	auto אוטומטית ב- 45° עד 65°	יקבע לטוב ביתר באמצעות החישון ובהתחשב לרמת הלכלוך
תכלת כלים וככויים	תכלת כלים וככויים רגילות, ישות קלות	הכל	auto אוטומטית ב- 45° עד 65°	יקבע לטוב ביתר באמצעות החישון ובהתחשב לרמת הלכלוך
מעורבת	שאריות מזון ביתיות רגילות, ישות קלות	הכל	auto אוטומטית ב- 50° עד 65°	שטייפה מקדימה נקיי ב- 50° שטיפת בגיןם שטיפת מים נקיים ב- 65° יבוש
గבוהות	כלים עדינים, ככויים, כוסות וכליים פלאסטיים הרגילים לטפרטורות טריות, דבקות קלות	תמונה אינטנסיבי חסכון בזמן מחצית הכמות יבוש נוסף	ארונות אינטנסיבי חסכון בזמן מחצית הכמות יבוש נוסף 40° 45°	זכוכית ב- 40° זכוכית ב- 45° יבוש נוסף שטיפת בגיןם שטיפת מים נקיים ב- 55°
כל סוג הכלים	שטייפה קרה, נקון בגיןם	ללא	ארונות אינטנסיבי חסכון בזמן מחצית הכמות יבושים נקיים	שטייפה מקדימה שטייפה מקדימה

תכשיר ניקוי משולב

לצד תכשירי הניקוי המוכרים (תכשירי "סולו") מציע השוק גם שורת מוצריים הנקולטים תכונות ופעולות נוספות. מוצרים אלו מוכלים ליעדים קרובות בנוסך לתכשיר הניקוי הבסיסי גם תוסף שטיפה וחומרם חלופיים למלח (3 פעולות באחד), ובהתאם לשילוב הנתון (ארבעה באחד, חמישה באחד, וכן הלאה) גם מרכיבים נוספים, כמו למשל תוסף להאגנת כלי זכוכית או חומר הברקה לכליים מפלדת אל-חלד.

תכשיר ניקוי משולבים פעלים בעלות רק במים בעלי מקדם קשייתי קבוע (בדרך-כללים מפלדת אל-חלד). מ-21 מ-HP^o.

מעבר לרמה זו יש הכרח להוסיף לתכשיר הניקוי עוד תוספי מליח ושטיפה.

תוכנית הדחה מותאמת עצמה אוטומטית כאשר נעשה שימוש בתכשיר ניקוי משולבים, כך שתמיד יתקבלו בסופו של התהליך תוצאות השטיפה והיבוש הטבות ביותר אותן ניתן להשיג.

⚠ זהירות – אין להניע פריטים קתינים לשטיפה בתא טבליות הניקוי.
[23] הדבר עלול לעכב את המסתה האחידה של טבליות הניקוי.

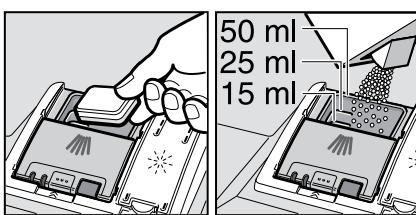
⚠ זהירות – במרקחה של הוספה כלים למדיח לאחר הפעלת התוכנית אין להשתמש בתא טבליות הניקוי כביד'ת אחידה לסוללת הכלים העליון. יתכן והטבליה כבר נמצאת בתא והחלה להתרמסו. גייעה בתא טבליות הניקוי עלייה להביא את האצבעות מגע עם הטבלייה המומסת חלקית.

- את התוצאות המיטביות של שטיפה ויבוש ניתן להשיג באמצעות שימוש בתכשירי ניקוי ייעודיים (תכשירי "סולו") ובשילוב עם תוספי מליח ושטיפה נוספת.
- בתוכניות הדחה קצרות מועד יתכן מצב שבו טבליות תכשיר הניקוי לא מסה לגמרי בשל תוכנות ההמסה השונות המבדריות בין טבליות היצנים השונות. במקרים מסוימים הדבר היא נזיל חלקית בלבד בעודת הניקיון אותן מאפשרת הטבלייה והויזורות מרבצי שריריות חומר ניקוי שלא מסה על גבי הכלים וחלקי המדוזה הפנימיים. משום כך רצוי להשתמש בתוכניות הדחה קצרות בתכשיר ניקוי אבקתי ולא בטבלייה.
- לתוכנית השטיפה "איןטנסיבית" (בדגמים מסוימים) מספק הרמן המתוך בטבליות ניקוי אחת. במרקחה של שימוש בתכשיר ניקוי אבקתי ניתן לפחות בנוסך לכך גם מעת מתכשיר הניקוי על צידה הפנימי של דלת המדוזה. גם אם תוצאות המילוי של תוסף השטיפה ו/או של תוסף המלח דולקת, ממשיכה תוכנית הדחה לפעול ללא שום דופי כאשר נעשה שימוש בתכשיר ניקוי משולב.
- בשימוש בתכשירי ניקוי העטופים בנייר או בצלפון המסתים במים: אחוזו בעסיפות התכשיר או הטבלייה רק כאשר ידיכם יבשווים למגררי וויספו את התכשיר אל תוך תא תוסף השטיפה רק כאשר התא 'בש' לחילוני. אחרת עלילות להיגרם "היזבקויות" לא רצויות.
- אם החלטתם לעורר שימוש בתכשירי ניקוי משולבים לשימוש בתכשירי ניקוי ייעודיים (תכשירי "סולו"), הקפידו לוודא שהמערכת להגדרת קשיות המים מוגדרת נכון ושכבות תוסף השטיפה נכונה.

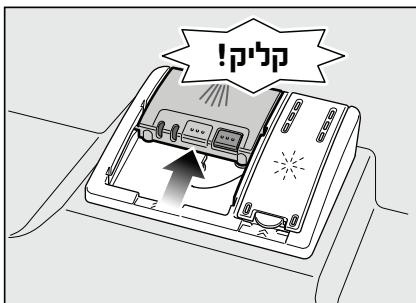


מילוי תכשיר הניקוי

- במידה ותא תכשיר הניקוי **[29]** אגרור עдиין, פתחו אותו באמצעות שחרור התקן הנעילה **[30]**.
הנגישו את תכשיר הניקוי אל תא תכשיר הניקוי **[29]** שהוא במצב ייש (את הטבליה יש להניח לרוחבה, לא בצורה אנכית).
ימינן: קיראו את הוראות היצר המופיעות על גבי האירה. היקות המינון המסומנות בתא תכשיר הניקוי **[29]** נעדרו לעזרך לכם בקביעת המינון הרצן כאשר אתם משתמשים בתכשיר ניקוי אבקתיים או גזליים.
לכלוך ברמות רגילות טספיק בדרך כלל מנות של 20 עד 25 מיליטר. בשימוש בטביעות טספיק טבליית ניקוי אחת.



- סיגרו תא תכשיר הניקוי באמצעות הזזת המכסה כלפי מעלה, עד לשמעו נקשת הנעילה.



תא תכשיר הניקוי נפתח אוטומטית בנקודת הזמן הטובה ביותר בהתאם לתוכנית השטיפה שנבחרה. תכשיר הניקוי האבקתי או הגזלי מתפרק במדיח ונמס, הטבליה נופלת אל תא טביעות הניקוי, שם היא מתפרקת מינון הנגן ונמסה בהדרגה.

המלצת

כאשר הכלים לא מלחכים מדי ניתן בדרך כלל להסתפק בכמות קטנה יותר של תכשיר ניקוי מאשר הכמות המוציינת על גבי הארץ.

תכשיר ניקוי ותוספי שטיפה מתאימים ניתנים להזמנה מקוונת באתר האינטרנט שלנו או באמצעות מחלקה שירות הלוקוחות של החברה (עינו בעמוד האחרון).

לצורך הדחת הכלים באפשרותם להשתמש בטביעות ייעודיות, כמו גם בתכשיר ניקוי אבקתיים או גזליים,อลומ בשום מקרה לא בגוזל רגיל לשטיפת כלים דינמי. המינון הנcen בכל אחד מהחומרים הללו תלוי במידת הלכלוך של הכלים, והוא עשוי להשנות גם בהתאם לסוג החומר וביחס לריכוזות שלם. טביעות שטיפה מכילות כמה גודלה של מרכיבים פעילים עבור כל סוג שימוש הניקוי. תכשיר הדחה חדשניים, בעלי יכולות ניקוי גבוהות במיוחד, משתמשים בעיקר בתרכובות דלות חומראים אלקליים, עתירי מלחים של חומצה זרחתית ואנדמיים, מלחי החומצה זרחתית קשוריהם את הבניית המזיהרים בהםים, ואילו אנדמיים מחילשים כתמים עקשנים ומיסים חלבוניים. תכשיר ניקוי גזלי מלחים של חומצה זרחתית הם נדירים ביותר. הם גם בעלי יכולות יתרות יותר בכל הוגע לשירות אבנית, ולכן מצריכים מינון גבוה יותר של תכשיר ניקוי לפחות פעולות הדחה. כדי להרחיק כתמי צבע (למשל תה או קטשנו) נהוג בדרך כלל להשתמש באמצעות הלבנה על בסיס חמוץ.

הנחהות

כדי להציגו לתוכאות שטיפה מיטיבות יש להקפיד היטב על הוראות היצר המופיעות על גבי אריזת תכשיר הניקוי!
כל מקרה של חומר בהירות אנו ממילאים לפנות בשאלת מתאימה אל אנשי נקודות התמיכה והיעוץ של יצור התכשיר.

⚠ זיהות – שימרו היטב על הוראות הבטיחות והשימוש המופיעות על גבי אריזות תכשיר הניקוי ותוספי השטיפה השונים.

שינוי גובה הסוללה *

את גובה סוללת הכלים העליוןונה [21] ניתן לבחור מבין שלושה מצבים ברירה. שינוי הגובה מאפשר לקבוע לפחות מ בין שני סוללות הכלים יהיה מרוחב מיקום גודל יותר.

גובה מדיח הכלים: 81,5 ס"מ

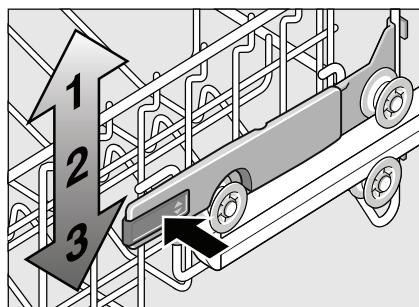
סוללה תחתונה	סוללה עליונה	
קוטר מירבי ברמה 30 ס"מ	16 ס"מ	1
קוטר מירבי ברמה 27,5 ס"מ	18,5 ס"מ	2
קוטר מירבי ברמה 25 ס"מ	21 ס"מ	3

גובה מדיח הכלים: 86,5 ס"מ

סוללה תחתונה	סוללה עליונה	
קוטר מירבי ברמה 33 ס"מ	18 ס"מ	1
קוטר מירבי ברמה 30,5 ס"מ	20,5 ס"מ	2
קוטר מירבי ברמה 28 ס"מ	23 ס"מ	3

[21]. מישכו החוצה את סוללת הכלים העליוןונה 1.

2. כדי להנמיך את הסוללה העליוןונה לחוץ בזאה אחר זה כפוי פנים את שתי דיזיות המנוף שמימיון ומשמאלי, בצדיה החיצוני של הסוללה. בתוך כך אחזו היבט את הסוללה בקצוותיה העליוניות כדי למנוע את נפילתה קזרה כלפי מטה.



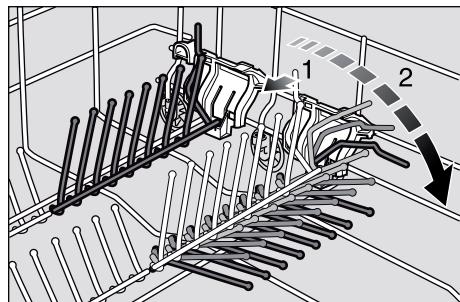
3. כדי להגביר את הסוללה אחזו בה בצדיה, בקצוותיה העליוניות, ורימו אותה כלפי מעלה.

4. לפני החזרת הסוללה למיקומה הקפידו לוודא שהיא מוכנסת למדיח כאשר שני צדיה נמצאים בגובה אחד, אחרת לא ניתן יהיה לסגור את דלתה מדיח הכלים ולא יתאפשר מגע בין ذרעו הרחצה העליוןונה ובין מחוזם המים.

הציגים המתקפלים *

* בהתאם לדגם

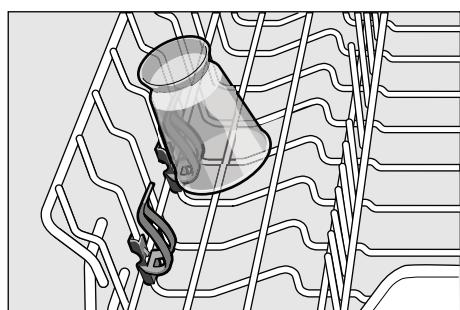
הציגים ניתנים להטייה, כדי לאפשר סיור טוב יותר של סוררים, קערות וכוסות בתא השטיפה.



תופסן הפריטים הקטנים *

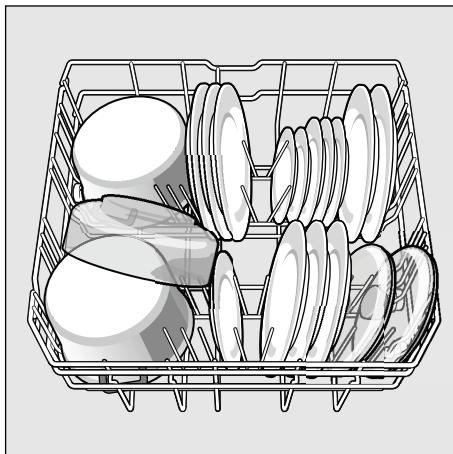
* בהתאם לדגם

בעזרת התופסן ניתן לאבטוח את יציבותם של איבורי פלסטיק הכלים בסוללת המדיח, כגון ספלים, מכסיים ודומיהם.



סיררים

סלסלת הכלים העליוןה [27]



המלצת

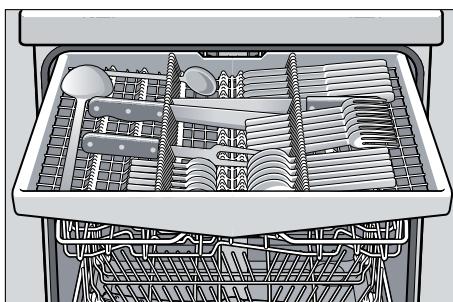
כליים מילוקלים במיוחד (כגון סיררים) מומלץ להנחתה בסלסלת התחתונה. סילון התחזקה חזק יותר מבטיח תוצאות שטיפה טובות יותר.

המלצת

באתר האינטראנט שלנו ניתן להוריד ללא תשלום מסמך הכלים המלצות ודוגמאות נוספות לסייע ייעיל במיוחד של הכלים בתוך המדייה. כתובות האינטראנט של האתר מופיעה בגל הכריכה של חוברת הדרכה זו.

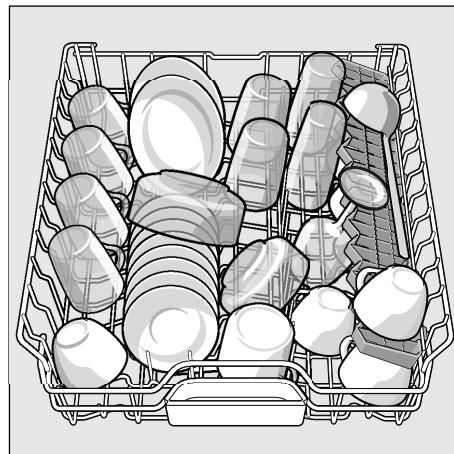
מגירת הסכו"ם

[20] בדרך את הסכו"ם, הקפות והמזלגות במגירת הסכו"ם כתמואר באירוע. סיירור הפריטים בקבוצות נפרדות יכול לעילם מiad את הוצאותם מהძיח לאחר סיום השטיפה. ניתן לשולף החוצה למגרי את המגירה.



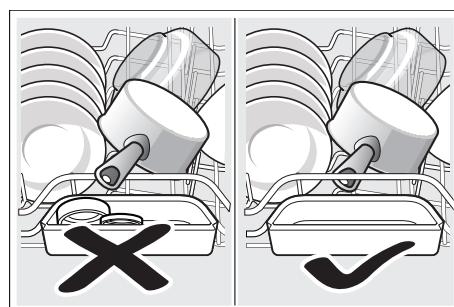
סלסלת הכלים

סלסלת הכלים העליוןה [21]



הערה

ודאו שאין במדיח אביזרים וכליים המונחים מעל קערית לכידת הטבליות [23], חוסמים את תא חומר הנקוי [29] או מונעים מהמסכה להיפתח.





מיקום הכלים במדיח

1. סלקי מהכלים שאריות מזון גדלות.
 2. יש למקם את הכלים בתוך המדייח כך ...
 - הכלים מונחים בצורה יציבה ובטוחה וכן חש שיפנו הצדדה.
 - כל הכלים מונחים כאשר הפתח שליהם פונה כלפי מטה.
 - כלים ואביזרים עם קימורים, הטעעות או שקעים, מוצבים באלכסון כדי לאפשר למים להאנך בקבלה.
 - שם פרט לא חום אט שת' זרעות ההתחזקה
- אין לשוטף במדיח פריטים ואביזרים קטנים במיוחד העליינה לפול בקלות אל מחוץ לסלולות הכלים.
- פינוי הכלים מהמדיח**
- כדי למנוע טפטוף של שרויות המים מסוללת הכלים העליונה אל הכלים שבסוללה התהוונה מומלץ לפנות את הכלים מהמדיח מלמטה למעלמה.
- כלים חמימים מודרגים במיוחד ליעזרו עימם!
- משום כך מומלץ להשאיר את הכלים להתקרר במדיח לאחר סיום תוכנית השטיפה, עד שניתן יהיה לאחוזם היטב.
- שים לב
- יתכן ובסיום פעולה התוכנית ניתן יהיה לעדין לראות טיפולים בודדות בחילול הפנימי של המדייח. לעומת זאת אין השפעה כלשהי על תהליך ייבוש הכלים.

כלים

כלים לא מתאימים

- סכו"ם וחלקים אחרים העשויים מעץ.
- כוסות מעוצבות עם עיטורים עדינים, כל' אמנון שימושית או אביזרים עתיקים. פרטיו קישוט מעין אלו אינם עמידים בפני שטיפות במדיח כלים.
- אביזרים פלאסטיים שאינם עמידי חום.
- כלים מנוחות או מבדיל.
- חלקו כלים המתוגנים בשאריות אפר, שעווה, שומני גירוז או צבעים.

עיטורים המודבקים לכלי זכוכית, כל' אלומיניום או כל' כסף, עלולים בעקבות השטיפה במדיח לשנות צבע או לדחות. גם סוגים מסוימים של זכוכית (כמו למשל פריטים מצוכיכת בדולח) עלולים להפרע עם הזמן ובעקבות מספר רב של שטיפות לעומומיים או עצוריהם.

נקקים בכלים ובזכוכית

נסיבות:

- סוג הזכוכית ותהליכי הייצור שלה.
- ההרכוב הכימי של תכשיר הנקיוי.
- טופרטורות המים של תוכנית השטיפה.

המלצות:

- להשתמש רק בכוסות ובכלי פורצלן שסומנו על-ידי הייצור כראויים לשטיפה במדיח-כלים.
- להשתמש בתכשיר נקיי מיוחד המיועד לשטיפת כלים עדינים.
- להוציא מהתפקיד את כל' הזכוכית והסקוקים מיד עם סיום תוכנית השטיפה.

קבעת כמות תוסף השטיפה

את כימות תוסף השטיפה ניתן להגדיר בערכים שבין 00:00 - 06:00. כדי להשיג תוצאות יitious מיטביות הגדרו את כמות התוספת תכשיש הברקה כ- 05:00. הגדרת ברירת המחדל היא רמת ערך 05:00.

שינוי בהגדרת היקומות של תוסף השטיפה נדרש רק כאשר נתונים על הכלים סימני עמיות (להוריד לרמה נמוכה יותר) או כתמי מים (להעלות לרמה גבוהה יותר).

1. סיגרו את דלתה המדידת.**2. הפעילו את מותג הפעלה והכיבוי [1].****3. החזיקו את לחץ התוכנית [A] במצב לחוץ ולחצו על לחץ התחלה [6] פעם אחר פעם עד להופעת תצוגה הספרות...:0:H.****4. שחררו את שני הלחצנים.**

מצגת החיווי של הלחץ [A] מהבהבת ובतגובה הספורות מופיע ערך ברירה-המחדל של המפעול- 04:H.

5. לחצו על לחץ התוכנית [A] פעם אחר פעם עד להופעת ערך ברירה-המחדל של המפעול- 05:0:H על גבי הצג הספרתית [10].

6. כדי לשנות את הגדרת הטרף:**1. לחצו על הלחץ [C].**

עם כל לחיצה נוספת על הלחץ עולה הערך שלב אחד בגובה יותר; בעוד שהערך הגיע לערך לשבד - 06:00:C (כבודו). למכביה ההתחלה - 00:00:C (כבודו).

2. לחצו על הלחץ התחלה [6].

הערך שהוגדר נשמר כעת בזיכרון הפנימי של מדיח-הכלים.

כיבוי תצוגת המילוי של תוסף השטיפה

במקרה ומצגת המילוי של תוסף השטיפה [9] מפרעה לנו (למשל כאשר אנו משתמשים בתכשורי ניקוי מסוימים המכילים כבר מרכיבי תוסף שטיפה), אפשרותנו ללבות את התצוגה.

■ יש לבצע בזו אחר זו את כל הפעולות המפורטות בפרק "קבעת כמות תוסף השטיפה" ולשנות את ההגדרה הרצינה - 00:00.

בכך אנו מוציאים מכלל פעולה את מצגת המילוי של תוסף השטיפה [9].

תוסף השטיפה

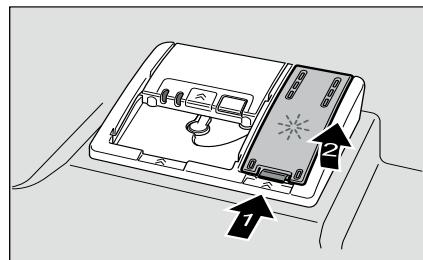
ברגע שנדלקת בלוח הבקרה תציגת המילוי של תוסף השטיפה [9] סימן הוא שנתרה במיכל כמות שתספיק רק עוד למשך זמן קצר.

טטיפה אחד או שניים לכל היוטר. לפיק שלהוסיף למיכל תוסף שטיפה.

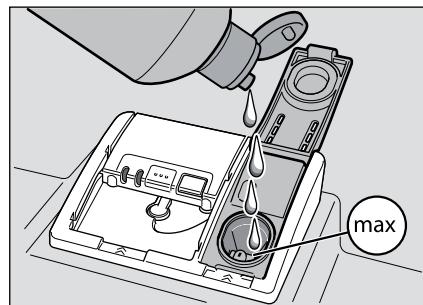
תוסף השטיפה נדרש כדי למנוע חפעת כתמים לא רצויים על הכלים וכן כדי להבטיח כסות וכלי זכוכית אחרים. יש להקפיד להשתמש אך ורק בתוסוף טטיפה המיעוד למדיח-הכלים ביתיהם.

בתכשורי ניקוי מסוימים המכילים גם מרכיבי תוסף שטיפה ניתן להשתמש רק כל קשיות המים פוחתת מרמה כוללת של $H_p = 21$ °Clarke, 37 °H2O, 26 °mol/L. במרקם שקשות המים עולה על $H_p = 21$ ° יש צורך גם כן להשתמש בתוסוף שטיפה מיוזד.

1. פיתחו את מיכל האיכון [28] באמצעות לחיצה על הלשונית והרמת המכסה.



2. שיפכו זרימה בזרירות תוסף שטיפה עד לקו סימון הכמות המרבית שבספתה המילוי.



3. סיגרו את המכסה עד שנשמעת נקיטת העיליה.

4. במידה וגלש החוצה תוסף שטיפה עודף יש לספוג אותו בעזרת מטלית, וזאת כדי למנוע היווצרות מוגצתת של בועות קצף במהלך השטיפה הבהאה.

השימוש בתכשירי ניקוי המכילים מרכיבים מלחיים

כאשר משתמשים בתכשירי ניקוי מסוימים המכילים גם מרכיבים מלחיים ניתן באופן כללי לותר על מילי' תוסוף המלח המוירוד, אולם זאת רק כל עוד קשיות המים גבוהה מרמה כוללת של $\text{H}^{\circ}\text{P} 21$ ($\text{H}^{\circ}\text{P} 37, 26 \text{ }^{\circ}\text{Clarke}, 26 \text{ mmol/l}$). במרקם קשיות המים עולה על $\text{H}^{\circ}\text{P} 21$ יש צורך גם כאן להשתמש בתוסוף המלח המוירוד.

כיבוי תצוגת מילי' המלח/כיבוי פעולת הריכוך

- במקורה וצוגת מילי' המלח [8] מפרעה לנו (למשל כאשר אנו משתמשים בתכשירי ניקוי מסוימים המכילים כבר מרכיבים מלחיים), באפשרותנו לכבות את התצוגה.
- יש לבצע בזה אחר זה את כל הפעולות המפורחות בפרק "המערכת להגדרת קשיות המים" ולשנות את ההגדרה הרציפה - **ל-00:AH**.
- בכך אנו מוציאים מכלל פעולה הן את המערכת לריכוך המים והן את תצוגת מילי' המלח.



לעולם אל תשפכו תכשיר ניקוי אל תוך המיכל המוירוד לתוסוף המלח המוירוד. הדבר עלול לשבש את פעולת המערכת להגדרת קשיות המים.

השימוש בתוסוף המלח המוירוד

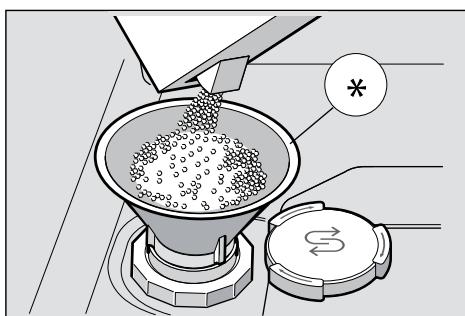
מלוי תוסוף המלח המוירוד צריך תמיד להיעשות רק זמן קצר לפני הפעלתת מדיח הכלים. בכך ניתן להבטיח שעודפי תוסוף המלח שהLAGLISH מעלה לדפנות המיכל החוצה ישטפו מיד עם תחילת מחרור השטיפה ולא יגרמו עם הזמן להופעת קורוזיה במיכל השטיפה.

1. הריבו החוצה את מכסה מיכל האחסון של תוסוף המלח המוירוד [25].

2. מלאו את המיכל במים (פעולה זו נדרשת רק לפני הפעלתת המדיח בפעם הראשונה).

3. שיפכו פנימה את תוסוף המלח המוירוד
(בשם מקרה לא מלח שלוחני וגיל או טבליות).
כתוצאה מהפעולה יילשוו עודפי המים החוצה.

בכל פעם שנדלקת תצוגת מילי' המלח [8] על גבי לוח הבקרה יש צורך לחזור ולמלא תוסוף מלח במיכל.



* בהתאם לדגס

1. להצֵּע על הלחצֵן **C**. עם כל לחיצה נוספת על הלחצֵן עולה הערך שלב אחד גבוה יותר; ברגע שהערך הגיע לשלב **G:0 H:0** חזרה התצוגה למסך הראשוני - **G:0 H:0** (כפי).
[6]
2. להצֵּע על הלחצֵן התחלִי **6**. הערך שהוגדר נשמר כעת בזיכרון הפנימי של מדיח-הכלים.

טבלת ערכי קשיות המים

ערך קשיות המים ב- H°	הגדרת הקשיות	צגוגת הערך המתאים במדיח	mmoH ללייטר
0 - 6	רכה	0-1,1	H:00
7 - 8	רכה	1,2-1,4	H:01
9-10	בנייה	1,5-1,8	H:02
11-12	בנייה	1,9-2,1	H:03
13-16	בנייה	2,2-2,9	H:04
17-21	קשה	3,0-3,7	H:05
22-30	קשה	3,8-5,4	H:06
31-50	קשה	5,5-8,9	H:07

המערכת להגדרת קשיות המים/ תוספַת המלח המוֹיָד

כדי להציג תוצאות שטיפה מיטיביות דרושים למדיח הכלים שלמים מים "רכים", כמו מים דלי אבני. אחרת עלולות להיווצר על גבי הכלים ומיכלים הפנימיים הצטברויות של שריפות אבניות לבבות.

מי ברז ברמות העולות על $\text{H}^{\circ} 7$ ($/1,2 \text{ mmol}$) יש לתקן. הדבר געשה בעדרת תוסף מלח מיוחד (מלח מתudson) שאוטו יש להנוטס למיכל המועד לו המערכת לירוך קשיות המים של מדיח הכלים.

כיוון להגדרות במערכת, ומכאן גם קביעת כמות המלח הנדרשת, תליים בערבי קשיות המים של מיבר המסתופקים באיזורכם (עיננו בטבלת קשיות המים שללהן).

כיוון:

את כמותת המלח שאותן יש להוסיף ניתן לקבוע בערכים שבין **A:00 H:00** ו- **A:07 H:07**.

1. צרו קשר עם רשות אספקת המים באיזור מגורייכם וקבלו מהם את נתוני קשיות המים בהם הברץ שלכם.
2. בחרו בrama המתאימה ביותר מ너ע טבלת קשיות המים.
3. סיגרו את דלתה המדיאת.

4. הפעילו את מותג הפעולה והיכיבו **1**.
 5. החזיקו את להצֵן התכנית **A** [A] במצב לחוץ ולחצֵן על להצֵן התחלִי **6** [6] פעם אחר פעם עד להופעת תצוגת הספורת...**H:00**.
 6. שחררו את שני הלחצנים **A** מהבהבת ובתגובה הספורות תצוגת החיווי של להצֵן **10** מופיע ערך ברירת-המחדל של המפען - **H:04**.
- כדי לשנות את הגדרת הערך:



איכות הסביבה

הכiero את מדיח-הכלים החדש שלכם



את תרשימי לוח הבקרה ופנים המדיח תמצאו בכריכה הפנימית של החוברת.

בגוף ההסברים יעשה מכאן ואילך שימוש בהגדרות הבאות:

לוח הבדיקה

1	מזהה הפעולה והיבוי
2	לחצבי התוכניות **
3	פוחח הדלת
4	בחירת הזמן מראש *
5	אפשוריות נסופות **
6	הלעוץ התחלה
7	תצוגת החתרעה "בדקו את כניסה המים"
8	תצוגת המילוי של תוסף המלח
9	תצוגת המילוי של תוסף השטיפה
10	הציג הספורטיבי
* בהתקנים לדגם	
** המספר תלוי בדגם	

פנים המדיח

20	מגירות הפסכו"ם
21	סמלת הכלים העליונה
22	זרוע ההתקצה העליונה
23	תא טבליות הניקוי
24	זרוע ההתקצה התחתונה
25	מייל איזוטון לתוסף המלח המיוחד
26	מסננים
27	סמלת הכלים התחתונה
28	מייל איזוטון לתוסף השטיפה
29	תא תכשיר הניקוי
30	התקן נעילה לתא תכשיר הניקוי
31	לוחית הדגם

סקירה התפריט

את הגדרות המותאמיות ניתן למצוא בפרקים עצם.

- H קשיות המים 0:00–H:07
- P יבש אינטנסיבי 0:00–P:01
- R תוסף הגרקה 0:00–R:06
- A מים חמימים 0:00–A:01
- P כיבוי אוטומטי P:00–P:02

הן חומרה הארץיה של מכשירים חדשים והן מכשירים ישנים שיצאו מכלל שימוש מכילים חומר גלם יקר ערך ומרכיבים הניתנים למיחזור ולשימוש מחדש.

אנא פנו את חלקו האשפזה הבודדים כשם ממו"נים ומופרדים על פי והחומריים שהם הם עשויים.

המחולקה לאיכות הסביבה ברשות המקומית של מקום מגוריים או הסוחר שמננו רכשתם את המדיח ישמשו לפחות לכמ' מידע נוסף הדרכים העומדות לרשותכם לצורך פיני נאות של האשפה.

אריזה

כל חלק הפלסטי של המדיח מסומנים בסימן התואם את התקן הבינלאומי לעין זה (למשל האותיות PS פירושן פוליסטירול). בכך מתאפשרה הפרדת החומרים באופן מושלם. בהתאם לסוג סחיטה פלסטיק אוקט מתקווים למוחזר.

אנא קראו בעין את הנחיות הבטיחות המפורטים בפרק "בעת האספנה".

גרוטאות

אנא קראו בעין את הנחיות הבטיחות המפורטים בפרק "בעת הפינוי".

מדיילים זה מסומן בסימנים התואמים את הנחיות האיחוד האירופי 2012/19/EC לעניין מכשירים شمالים ואלקטרוניים (הוראות פיני) לאשפת מערכות חמימות ואלקטרוניות – WEEE). הנחיות הללו מספקות את המוגרות התקופות בכל רחבי מדינות האיחוד לגבי נוהלי הפינוי והמחזר של גרוטאות.

- ⚠️ זהירות סכנה לילדיים!**
- במידה יש ברשותכם התקן בטיחות לילדים השתמשו בו. תיאור מדויק לגבי אופן השימוש נמצא בכריכה האחראית של החוברת.
 - אל תרשו לילדים לשחק עם המדיח או לתפעלו אותו.
 - הרחיקו את הילדים מאיזור תכשייר הניקוי או תוספי השטיפה. החומרם הלהוו עלולים לגרום לזריבות בהפה, בעבריו הנשימיה ובעיניים, ואף לגרום לחנק.
 - הרחיקו את הילדים מאיזור מדיח הכלים כאשר דלת תא השטיפה פתוחה. המים בתא אינם שתייה וקיים סיכון לכך שיימצאו שם עידיין שאריות של תכשייר ניקוי.
 - **[23]** הקפידו לילדים לא יגעו בתא טבליות הניקוי. אבעבועות קטנות עלולות להיתפס בחירציהם.
 - במדיח כלים המותקן גבוה יש להקפיד על כך שבזמן פתיחת או סגירת הדלת לא תהייה קיימת האפשרות לילדים יתקעו או ימוחזו במרוחות שבין דלת מדיח הכלים ודלת הארון הממוקמת תחתיה.
 - ילדים קטנים עלולים להיליך תוך כדי משחק בתוך המדיח ולהיחשף לסכנות שונות, לרבות סכנת חנק. מדיח כלים שישו את חייהם יש להשבית ולהוציא מכך שימוש באמצעות הרחיקת התקע וקטיעת חוט החשמל. את התקן הנעילה של המכשיר יש להשהית כך שלא ניתן יהיה עוד להשתמש בו ולסגור באמצעותו את דלת המדיח.

- ⚠️ זהירות סכנת פציעה!**
- את דלת המדיח יש לפתח לפרק זמן קצרים, לצורך הכנסת או הוצאה הכלים מתוכו. דלת פתוחה עלולה לגרום לתאונות ולחבלות, כמו למשל מעידה ופצעה גופנית.
 - סכינים ואביזרים חדים אחרים חובה להניאו ב מגירת הסכו"ם כשם שהם במצב מאוזן ובאופן מסודר.
 - עלולם אל תישענו ואל תפעלו כוח גופני על דלת המדיח ולהפלו. הדבר עלול לגרום להטיהת העולות להפיל אותו.
 - שימו לב לכך שבממשיכרים שאינם מובנים אין להעמיס על סלסלות המדיח כמיות כלים העולות להפיל אותו.
 - במקרה מהצתבת מדיח-הכלים שלא בתוך גומחה, יש להגן מטעמי בטיחות על איזור צידי מנעול הדלת באמצעות כסוי מותאים (סכנת פציעה). את הכסוי ניתן לרכוש כפריט עצמאי בתקנת שירות הלוקוחות או בחניות מקצועיות מתאימות.

- ⚠️ זהירות סכנה כתזאה מהתפוצצות!**
- זהרו משימוש בחומרם כימיים מסוימים בתוך תא השטיפה. קיימת סכנת התפוצצות מוחשית.
- ⚠️ זהירות סכנת כויה!**
- בזמן ריצת התוכנית יש לפתח את דלת המדיח בשיא הזרירות. קיימת סכנת כויה כתזאה מהתזת מים חמימים מתוך המדיח החוצה.

- שחרור נעלת הלחצנים:
- החזיקו את הלחצן **B** (במצב לחוץ למשר 4) שניות בערך, עד להופעת תצוגת האותיות **לן על גבי הצג הספרתי.**

ברגע שמסתיתימת פעולה התוכנית (על גבי הצג הספרתי מופיעה תצוגת הספרות 0:00) משתחררת נעלת הלחצנים. במקורה של הפסקת החשמל גם נעלת הלחצנים במצב פעיל. לפני כל נשארת נעלת הלחצנים במצב פעיל. על מנת להמשיך בתוכנית חדשה יש צורך להפעיל מחדש גם את נעלת הלחצנים.

כאשר מופיעים נזקים

- רק אנשי מקצוע מוסמכים רשאים לפרק את חלקי מדיח-הכלים או לבצע בו תיקונים. לפני כל פעולה יש לנתק את המקשר מזרם החשמל באמצעות שליפת התקע מהSKU או כיבוי הנתיר. את ברז המים יש לסגור היטב.
- במקרה של תקללה או נזק, לרבות פגם בלוח התפעול (סדקים, חורים או לוחצים שבוריים), חל איסור להמשיך ולהשתמש בממשק. יש לשלוף החוצה את תקע החשמל או לנתק את נתרי הבטיחות, לסגור את ברז המים ולהתפרק אל טכני שירות הליקוחות.

בעת הפינוי

1. יש לדאוג מיד ברגע ההשבתה שלא ניתן היה לתפעל את המקשר כאשר הוא אינו בשימוש עוד, וזאת כדי להימנע מתאונות העולאות להיגרם מאוחר יותר בגלגולו.
2. את המדיה היישן אנא דאגו לפונוט בהתאם לנוהלי פינוי הפסולת המתאימים של המשרד לאיכות הסביבה.

- לאחר העמדת מדיח הכלים במקומו יש לוודא שתתקע החשמל חופשי ונגיש לחלאוטין. (לפרטים עיניים בפרק החיבור לחשמל)
- בדגמים מסוימים: החתקן הפלסטי המחבר ל津יר כניסה נמאנית המים מכיל בתוכו שסתום חשמלי.津יר כניסה נמאנית המים עצמו נמצאים קווי החיבור. לעומת אל תחתכו את津יר הזה ואל תובל את החתקן הפלסטי במים.

בשימוש יומיומי

שימרו היטב על הוראות הבטיחות והשימוש המופיעות על גבי אריזות תכשורי הנקיי ותוספי השטיפה השונים.

- **בטיחות ילדים (נעילת הדלת)** *
- תיווך מדויק לבב אוון השימוש בהתקן בטיחות הילדים נמצא בכריכה האחראית של החוברת.

* בהתאם לדגם

- **התקן להגנת ילדים (נעילת הלחצנים)** באפשרותכם לאבטוח את מדיח-הכלים שלכם מפני הפסקת תוכנית ולא מכונת (למשל במקרה של פעולה שגויה מצד ילדים).

הפעלת נעלת הלחצנים:

1. התחילהו את התוכנית הרצויה.
2. החזיקו את הלחצן **B** (במצב לחוץ למשר 4) שניות בערך, עד להופעת תצוגת האותיות **לן על גבי הצג הספרתי.**

אם במהלך פעולה התוכנית נלחץ לחצן כלשהו, תופיע שוב תצוגת האותיות **לן** על גבי הצג הספרתי. לא ניתן להפסיק את פעולה התוכנית (איפואו) במצב

- במקורה שבו המדיח מזוקם מעל או מתחת למכשיר חשמלי ביתי אחר, יש לתקןpid עילן הנחיות הצבה וההרכבה המפורטות בחוברת ההוראות של המכשיר האחר לגבי התקנתו בשילוב מזוקם עם מדיח-כלים.
- במקביל יש להמשיך ולהקפיד גם על הוראות התקנה הייעודיות למディח-הכלים, וזאת כדי להבטיח פעולה תקינה ובוטיחה של כל המכשירים.
- במקורה ולא מצורפות למכשיר الآخر הנחיות ברורות לגבי התקנתו בשילוב עם מדיח-הכלים כאמור, עליכם לפנות אל היצרן של אותו מכשיר ול證וד אעמו שאין מינעה כלשהי במיקום המדיח מעל או מתחת לאותו מכשיר נסוף.
- אם אין אפשרותכם לקבל מידע מיצן המכשיר הנוסף מידע מפורט אודות רכבותו בשילוב מזוקם עם מדיח-כלים, חל איסור למקם את מדיח-הכלים מעל או מתחת לאותו מכשיר.
- הצבת מכשיר מיקרוגל מעל למדייח-הכלים עלול לגרום נזק למכשיר.
- כאשר מדיח הכלים משולב במטבח מזוקם או בארוןית, יש להעמיד אותו אך ורק מתחת למשטח העבודה רציף ואחד המחבר בהברגה לאරונות שלבידוי, וזאת כדי להבטיח את יציבותו ובטיחותו המירביים.
- לעומתם אל תעמידו את המדיח בקרבת מקורות חום (כגון גופי חימום, דודו חשמל והרתחה, תנורי חימום, תנורי אפייה, או כל מכשיר אחר הפולט חום) ואל תמכו אותו מתחת לכיריים לבישול.

בעת האספקה

1. עם הגעת המשלוח בידקו ראשית כל את האריזה ואת מדיח הכלים כדי לוודא שלא נגרם להם שום נזק במהלך הובלה. בשום מקרה אל תשתמשו במידיח פגום אלא פנו מיד אל ספק המכשיר והוא יתבצעו לו על גזע שנגרם.
2. אנא הקפידו להיפטר מוחומר האריזה באופן התואם את נוהלי סילוק הפסולת שקבע המשרד לאיות הסביבה.
3. אל תנייחו לילדים קטנים לשחק עם חלקי האריזה. המשחק עם קופסאות קרטון מת侃פלות ועם ירידות פלאסטיות הוא מסוכן ועלול לגרום לחנק.

בעת התקנה

- לאחר התקנה הקפידו לוודא שבג מדיח-הכלים לא נגייש ולא חופשי ל מגע (כאמצעי בטיחות הכרחי להגנה מפני המשחת החם).
- הקפידו לבצע את כל תהליכי העמדה והחיבור בהתאם להוראות התקנה.
- בזמן התקנה חיבם המדיח להיות מונתק מזרם החשמל.
- וודאו שמערכת ההארקה של פרישת החשמל ביבית מותקנת ומתועלת בהתאם לנוהלים.
- תנאי החיבור לחשמל חיבים לעמוד בדרישות התואמות את הנתונים המופיעים על גביו לוחית הדיזה [31] של מדיח הכלים.
- במקורה והכלל או תקע החשמל של מדיח הכלים נזוקו, יש להחליפה בחליפים מיוחדים שנוצעו לכך. כדי להימנע ממצבים מסוימים מבחינה בטיחותית, חיבת החילפה להתבצע אך ורק על ידי טכנאי שירות הלוקחות.
- במדיח ומדייח הכלים משולב במטבח מזוקם או בארוןית, יש לחבר ולחזק אותו בהתאם.

שימוש נכון ובהתאם להוראות

- מכשיר זה נדרש לשימוש ולהפעלה בסביבה ביתית בלבד ולצורך הדחת כמויות משפחתיות סבירות של כלים.
- השתמשו במידות הכללים אך ורק במסגרת ביתית וה רק למטרה שלשמה הוא נדרש: הדחת כל מטבח ביתיים.

הנחיות בטיחות

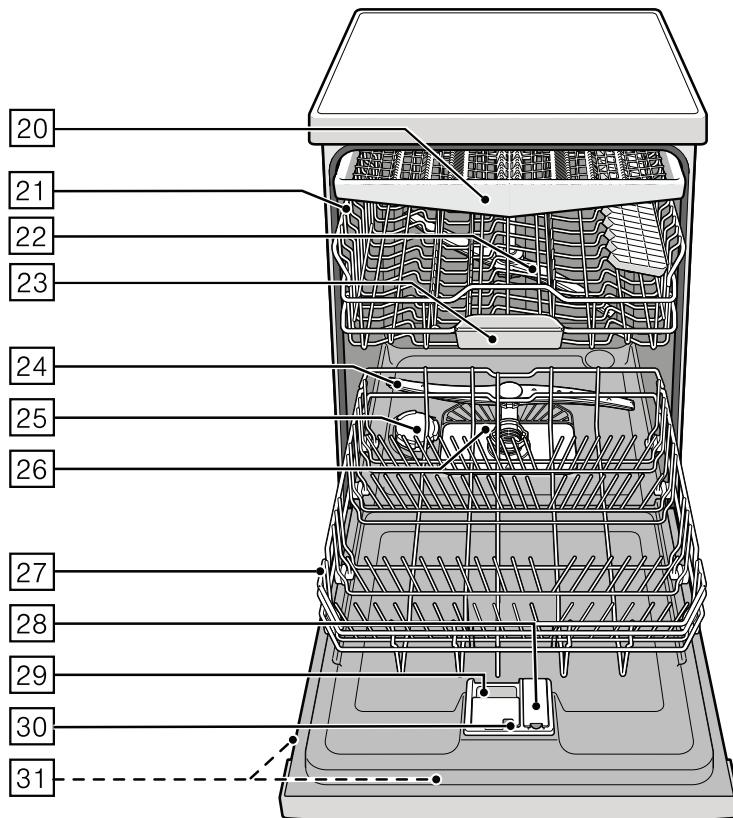
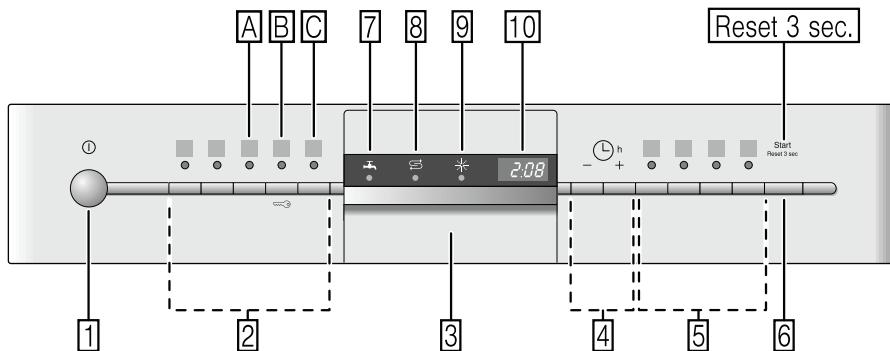
אין להרשות לילדים מתחת לגיל 8 לשימוש במכשיר זה. ילדים גודלים יותר או בגירים בעלי מגבלות גופניות, תפיסתיות או שכליות, וכן אנשים בעלי נסיעות חלקי בלבד או ידוע חסר בהפעלת מכשירים חשמליים, רשאים להשתמש במכשיר רק תחת השגחתו האישית ובהדריכתו הצמודה שלו מבוגר אחראי ומiomן.

לפני השימוש הראשון במידות הכללים

קרוואו בעיון רב את ההוראות ההתקנה והשימוש! ההוראות מכילות מידע חשוב וחינוי אודוט אופן הצבתת המדידה, הפעלתה הנאותה ופעולות התחזוקה הנדרשות לזרוק תפעלוי השוטף. שמרו היטב על כל המסמכים המצורפים לשם עיון חוזר או לצורך השימוש על-ידי בעלי הבאים של המכשיר.

	מה לעשות במקרה של תקלת?
23	משابت ניקוז המים
23	טבלת תקלות
24	
	שירות לקוחות
32	
	הצבה והתקנה
32	תכליות האריזה
32	הנחיות בטיחות
32	אספקה
33	נתוניים טכניים
33	הצבה
33	חיבור צינור מי הניקוז
33	החבר למי-השתייה
33	חיבור נסית מים חמימים
34	החיבור לחשמל
34	פירוק
34	חובלה
34	הגנה מפני קרה

13.....	שימוש נכון ובהתאם להוראות	
14.....	הנחיות בטיחות	
14.....	פני השימוש הראשון במידת הכלים	
14.....	בעת האספקה	
15.....	בעת התקנה	
15.....	בשימוש יומיומי	
16.....	געילת הדלת	
17.....	התקן להגנת ילדים (נעילת החלצנים)	
18.....	כasher מופעים נזקים	
18.....	בעת הפינוי	
18.....	אריזה	
18.....	גוראות	
18.....	הכינו את מידת-הכלים החדש שלהם	
18.....	לו הבדיקה	
18.....	פניהם המדייה	
18.....	סקירת התפריט	
18.....	המערכת להגדלת קשיות המים	
18.....	תוספת המלח המידוד	
19.....	כיוון	
19.....	טבלת ערכי קשיות המים	
19.....	השימוש בתכשירי ניקוי ממלחים מלחים	
19.....	כיבוי תצוגת מילי המלח/כיבוי פועלות הריכוך	
19.....	תוסוף השטיפה	
19.....	קביעת כמות תוסוף השטיפה	
19.....	כיבוי תצוגת המילוי של תוסוף השטיפה	
20.....	תוסוף	
20.....	כליים	
20.....	כלים לא מתאים	
20.....	נקודות בכלים ובזכוכיות	
20.....	מיקום הכלים במדיה	
21.....	פנוי הכלים מהמדיה	
21.....	לשלוט הכללים	
21.....	ניקוי ותחזוקה	
21.....	מצבי הכללי של המדייה	
22.....	תוסוף תוכנית פעולת (איפוס)	
22.....	מסכנים	
22.....	זרועות התחזקה	



SIEMENS



Dishwasher

SN...
SX...

siemens-home.bsh-group.com/welcome

הוראות שימוש והפעלה he

Register
your
product
online